



# KURIER WILEŃSKI

WTOREK  
7  
STYCZNIA  
2003 r.

DZIENNIK POLSKI NA LITWIE. UKAZUJE SIĘ OD 1 LIPCA 1953 ROKU

Nr 3 (14550)

Cena 1 Lt (w tym 5% PVM)

Nowym prezydentem Litwy został Rolandas Paksas

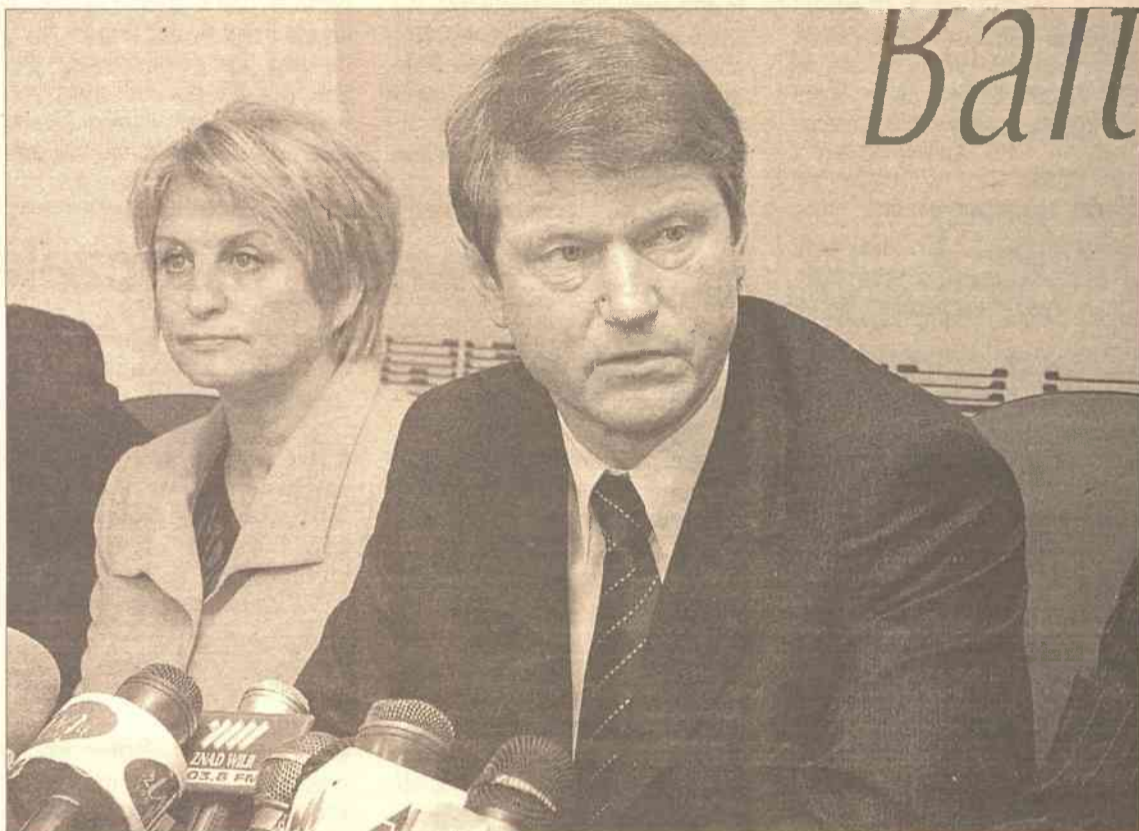
## Polityczna akrobacja pilota

— Pragnę zapewnić wszystkim, że będę tym prezydentem, który natychmiast zasiądzie do stołu rokowań nie tylko z partiami parlamentarnymi, ale ze wszystkimi zainteresowanymi, których obchodzi przyszłość Litwy — powiedział wczoraj prezydent-elekt Rolandas Paksas. Dodał jeszcze, że podstawowym jego celem, jako prezydenta, jest dostatek wszystkich mieszkańców Litwy.

Wczoraj odbyła się pierwsza konferencja prasowa nowo obranego prezydenta Litwy Rolandasa Paksasa. Licznie zebrani dziennikarze mieli możliwość dowiedzieć się o metodach i sposobach wprowadzenia w życie wielu obietnic „lepszego życia”, tak szczerze przez Paksasa rozdawanych podczas kampanii wyborczej.

Jedną z obietnic dwukrotnego byłego premiera i dwukrotnego byłego mera Wilna (oraz znakomitego pilota) było podwyższenie płac zarobkowych i emerytur. Na pytanie, kiedy on zamierza to uczynić Paksas odpowiedział: „Jak najszybciej”.

Nowy prezydent zamierza wnieść zmiany w skład rządu. Oświadczył, że w rządzie są ministrowie, którzy nie odpowiadają nie tylko jemu jako prezydentowi, ale też i społeczeństwu. Nie wymienił jednak nazwisk, gdyż „nieetycznie jest nazywać konkretne osoby, bez spotkania z premierem”. Już dzisiaj Paksas spotka się z Brazauskasem i, należy się spodziewać, nazwie ministrów, których nie życzy widzieć w gabinecie premiera. Co prawda, pozycje samego premiera są pewne:



„Zamierzam szczegółowo omówić z przedstawicielami UE niektóre punkty mnie niezadawające” — powiedział Paksas

Fot. Marian Paluszkiwicz

„Algirdas Brazauskas cieszy się zaufaniem i władz, i społeczeństwa”.

Nowy prezydent obiecał obniżenie podatków. Wywołało to niepokój w rządzie. Bowiem wysokość podatków ustala rząd — jest to jego domena. I tu Paksas obiecał współpracę z rządem — nie presję nań.

Lider liberalnych demokratów uważa, że współpraca z rządzącą koalicją sejmową też będzie się układała bez większych zakłóceń.

Podstawową funkcją prezydenta jest kształtowanie polityki zagranicznej. Dziennikarzy interesowało, czy nowy lider nie zamierza wprowadzić zmian w politykę zagraniczną kraju.

Jest to tym niebezpieczniej, biorąc pod uwagę otrzymane przez Litwę zaproszenie do Unii Europejskiej i NATO.

„Sprawy pierwszorzędnej wagi w polityce zagranicznej kraju pozostają te same — integracja do UE i NATO. Zmian w polityce zagranicznej nie będzie” — oświadczył nowy prezydent. Mimo wszystko wspominał on, że nie jest w pełni usatysfakcjonowany warunkami, które uzyskała Litwa w rokowaniach z UE. Chodzi między innymi o rozdziały, dotyczące rolnictwa i wsparcia finansowego zamknięcia Ignalińskiej Siłowni Atomowej.

(Dokończenie na str. 3)

Finał konkursu „Dziewczyna Kuriera'2002”

## Nowa miss gazety



A było co oglądać!

Fot. Marian Paluszkiwicz

W niedzielę, 5 stycznia, w Litewskim Centrum Dzieci i Młodzieży odbyła się bodajże najważniejsza impreza organizowana przez „Kurier Wileński” — finał wyborów „Dziewczyna Kuriera”. Do walki o miano najpiękniejszej, najinteligentniejszej i najlepszej (bo taka właśnie ma być miss gazety) stanęło 13 dziewcząt. Tytuły zdobyło 5 z nich, pozostałe otrzymały atrakcyjne nagrody-wyróżnienia.

Impreza zgromadziła pełną salę widzów, którzy wspierali dziewczyny oklaskami, burzliwie reagowali na każdy występ i aktywnie głosowali na swoją faworytkę. A było co oglądać. Uczestniczki startowały w kilku konkurencjach. Prezentacja, konkurs talentów, pytania „na inteligencję”, tańce, ukazały widzom i jurorom wszystkie plusy i minusy uczestniczek. Czekająca niełatwa decyzja, ale w tym roku komisja pracowała jak nigdy operatywnie i konkretnie. „Dziewczyną Kuriera 2002” została wilnianka Barbara Kuziniewicz.

(Dokończenie na str. 2)

### W NUMERZE

Rozmaitości — 4

Woda opada, problemem śnieg i gołoledź



Tymczasem, kiedy wszyscy „chowamy się” od mrozu w pomieszczeniach i ciepłych ubraniach, nie zważając na 15 stopniowy mroz, Rosjanin kąpie się w lodowatej wodzie.

Praworządność — 5

Żerujący na nieostrożności

Oszuści od wilnianki wyludzi-li prawie 2 000 litów, wymyślając nieszczęście, które rzekomo zdarzyło się jej synowi. Tymczasem inna kobieta była bardziej ostrożna i pieniędzy nie straciła.

Stolica — 7

Zamarzają łabędzie



Zamieszczamy ten apel z nadzieją, że może nasi Czytelnicy pomogą znaleźć wyjście — może znajdzie się dom na zimę dla tych ptaków.

### Sentencja

Wszyscy ludzie, którym zbyt długo każemy czekać w przedpokoju swej łaski, ulegają fermentacji i kwaśnieją.

FRIEDRICH NIETZSCHE



## Kalejdoskop aktualności

## Polska nie ogranicza ilości paliwa

Na granicy z Polską nie obowiązuje ograniczenie ilości paliwa dla samochodów ciężarowych z Litwy.

Narodowe stowarzyszenie przewoźników „Linava” poinformowało, że wczoraj nie został potwierdzony komunikat Polskiego Stowarzyszenia Przewoźników (SMPD) o tym, że wobec przewoźników naszego kraju stosuje się limit ilości przewożonego paliwa w standardowych bakach samochodowych – 200 litrów paliwa.

W tym przypadku Litwini byliby zmuszeni po 10-15 centów drożej płacić za litr oleju napędowego, który trzeba będzie tankować w sąsiedniej Polsce. Ponadto mniej też zarobiliby krajowi dostawcy paliw.

## Dochody „Sodry” przekroczyły wydatki

Według wstępnych danych, w ub. roku dochody „Sodry” były co najmniej o 100 mln Lt większe niż wydatki.

W ciągu minionego roku wpływy funduszu stanowiły około 4,486 8 mld Lt i były o 0,6 proc. większe od planowanych. Przewidywano, że wpływy stanowiąc będą 4,459 mld Lt. W roku 2002 wydatki „Sodry” były o 2,7 proc. mniejsze od planowanych – wydatki sięgały 4,376,3 mld Lt, planowano wydać – 4,493,3 mld Lt.

## Szybki wzrost rynku komputerów domowych

W trzecim kwartale ub. roku nastąpił szybki wzrost sprzedaży komputerów domowych i w tym roku ta sprzedaż powinna się szybko rozwijać, ponieważ większość gospodarstw domowych wciąż jeszcze nabywa pierwszy komputer.

Zdaniem specjalistów, ta fala zakupów powinna trwać przez cały rok 2003, a rynek będzie wzrastał w tempie nie mniejszym niż w roku ubiegłym. Według danych jesiennych badań, przeprowadzonych przez spółkę badań rynkowych „SIC Gallup Media”, komputery w ciągu następnych 12 miesięcy zamierza nabyć 11,7 proc. respondentów. Według ostatnich danych, na Litwie komputery posiada mniej więcej 19,6 proc. gospodarstw domowych. Tymczasem uczestnicy rynku tę liczbę uważają za zawyżoną i twierdzą, że wskaźnik 15-20 proc. może być osiągnięty dopiero pod koniec roku 2003.

## IEA wyprodukowała o 1/4 więcej energii elektryczności

Ignalińska Elektrownia Atomowa (IEA) w 2002 r. wyprodukowała 14,143 mld kWh, a w ub. roku 12,397 mld kWh energii elektrycznej – o 25 proc. więcej niż w roku 2001, gdy wyprodukowano i sprzedano odpowiednio 11,362 mld i 10,240 mld kWh.

W tym roku siłownia atomowa, której pierwszy reaktor zamierza się zamknąć do końca roku 2004, a drugi – do 2009, planuje wyprodukowanie 14,4 mld kWh energii elektrycznej, informuje internetowa sieć siłowni. W grudniu ub. roku Ignalińska EA wyprodukowała 1,849 mld kWh, a sprzedała o 1,713 mld kWh energii elektrycznej, czyli o 6,5 proc. więcej niż przed rokiem. W tym roku planuje się kapitalny remont obu reaktorów siłowni: drugiego – od 5 kwietnia do 24 czerwca i pierwszego – od 12 lipca do 9 października. Na dzień 1 stycznia br. Ignalińska EA zatrudniała 4470 pracowników.

## Ogłoszono konkurs sprzedaży LAL

Wczoraj ogłoszono konkurs na prywatyzację narodowej spółki lotniczej „Lietuvos avialinijos” (LAL).

Fundusz Majątku Państwowego 6 stycznia zaczął rozpowszechniać informacyjny folder – zaproszenie do udziału w konkursie, a ponadto w międzynarodowym dzienniku „International Herald Tribune” oraz „Verslo žinios” opublikowane zostały ogłoszenia o rozpoczęciu konkursu, zapraszające potencjalnych inwestorów. W internecie opublikowano program prywatyzacji LAL, który informuje, że cena wywoławcza sprzedaży 34 proc. akcji spółki wynosi 3,266 mln Lt, a cena wstępna przyszłej nowej emisji akcji – 9,04 mln Lt. Obie one są równe z nominalną wartością pakietów sprzedawanych akcji. Po nabyciu pakietu 34 proc. państwowych akcji LAL oraz nowej emisji akcji, która by się ukazała nie później niż w ciągu 2 lat, inwestor strategiczny posiadałby łącznie 66 proc. akcji LAL. Dlatego też już obecnie od potencjalnych inwestorów żąda się zaproponowania ceny za cały pakiet 66 proc. akcji.

## Oferta byłego monopolisty

Największa krajowa spółka telekomunikacyjna „Lietuvos telekomas” przyszłym konkurentom, zamierzającym świadczyć usługi w zakresie przewodowej łączności telefonicznej proponuje taryfę 0,21 Lt za minutę połączenia (bez VAT) w godzinach szczytu oraz 0,11 Lt za minutę poza godzinami szczytu.

Od początku 2003 r. po zliberalizowaniu rynku telekomunikacyjnego, opłata za połączenie w sieci łączności przewodowej jest jednym z najważniejszych czynników, które zaważą na przyszłych cenach usług świadczonych przez konkurentów „Lietuvos telekomas”. Nowi uczestnicy rynku łączności przewodowej, których abonenci zatelefonują do sieci „Lietuvos telekomas”, będą musieli płacić ustalonej wielkości opłatę za połączenie sieci, w związku z czym taryfy konkurentów będą musiały być większe w porównaniu z ceną połączenia płaconą dla „Lietuvos telekomas”. Obecnie abonenci „Lietuvos telekomas” płać jednorazową opłatę za połączenie 0,14 Lt oraz 0,12 Lt za minutę rozmów lokalnych i 0,40 Lt za minutę rozmów międzymiastowych w godzinach szczytu. Do tych taryf wliczono VAT. Gdyby Służba Regulacji Łączności zatwierdziła proponowaną konkurentom „Lietuvos telekomas” taryfę za połączenie sieci 0,21 Lt za minutę, oznaczałoby to, że nowi uczestnicy rynku z trudem mogliby konkurować na rynku rozmów lokalnych.

(ELTA, BNS)

Wczoraj była uroczystość Trzech Króli

## Znaczenie drzwi kredą

Uroczystość Trzech Króli, czyli Objawienia Pańskiego, jest jednym z najstarszych świąt chrześcijańskich. Przypada ono zawsze 6 stycznia. Ostatnio jednak Kościół na Litwie przenosi to święto zwykle na najbliższą niedzielę. W niektórych jednak kościołach Wileńszczyzny i Wilna uroczyste nabożeństwa z okazji Trzech Króli odbyły się tradycyjnie wczoraj.

Dlaczego to święto ma podwójną nazwę? Trzech Króli – na pamiątkę tego, że to właśnie trzej Mędrcy ze Wschodu: Kacper, Melchior i Baltazar przyszli do Betlejem, by złożyć hołd Bożej Dzieciźnie. Święto to nazywamy także Objawieniem Pańskim dlatego, że tego

dnia Chrystus Bóg po raz pierwszy w postaci widzialnej, a zarazem jako człowiek objawił się poganom.

Królowie przynieśli Mu dary, które mają symboliczne znaczenie. Składając je Mędrcy uznali w Chrystusie Króla (złoto), prawdziwego Człowieka (mirra) i Boga (kadzidło). Na tę pamiątkę do dziś święci się kredą i tą kredą na drzwiach z powagą kreśli się inicjały: K† M† B†. Robimy tak na pamiątkę tego, że dawniej Izraelici przed wyjściem z niewoli znaczyli drzwi i progi swoich domów krwią baranka. Jak podaje Księga Wyjścia, Bóg nie pozwolił niszczyć łowi wejść do tych domów, bo właśnie drzwi i próg domu stanowią

jakby granice naszego domowego Kościoła. W dawnych czasach w kioskach przy kościołach sprzedawano zawsze kredę i kadzidło. Kadzidłem okadzano chatę, a kredą oznakowano drzwi. Zwyczaj ten jest bardzo ważny, bowiem jest to nie tylko znak, że w tym domu mieszkają chrześcijanie, ale także znak Błogosławieństwa Bożego.

W minioną niedzielę Kościół na Litwie święcił kredę, odprowadził nabożeństwa w intencji, by Bóg strzegł nasze domostwa. Na miejsce zaś z tej okazji odbył się teatralizowany pochod Trzech Króli, a na Placu Katedralnym była wystawiona sztuka „Betlejem”.

J. T.

Dobiegł końca maraton wyborów prezydenckich

## „Spodziewane” nieoczekiwane wyniki

Nieoczekiwane dla wielu wyniki wyborów prezydenckich, na razie wstępne, ogłosił wczoraj przewodniczący Głównej Komisji Wyborczej Zenonas Vaigauskas. Wstępnie powiedział, że wybory z prawie 10-procentową przewagą wygrał Rolandas Paksas.

Nie czekając na oficjalne wyniki maratonu prezydenckiego większość ugrupowań politycznych potwierdziła chęć współpracy z nowym prezydentem, tak samo jak wcześniej chęć wielu występowało przeciwko kandydaturze Paksasa. Najdalej w deklaracjach posunęli się socjaldemokraci, którzy wręcz „prognozowali” zwycięstwo Paksasa.

– Znając historię prezydenckich wyborów na Litwie spodziewałem się, że wygra Paksas – powiedział wczoraj podczas konferencji prasowej szef klubu parlamentarnego socdemów Juozas Olekas. Jego zdaniem, historię tę, aczkolwiek bardzo krótką, dobitnie obrazuje zasada, że „wybory wygrywa drugi z rzędu kandydat pierwszej rundy prezydenckiej”.

Socjaldemokraci nie tylko „spodziewali się” wygranej pilota, ale też gotowi są już teraz pomagać mu w realizacji jego przedwyborczych obietnic, które wszystkie

ugrupowania, w tym socdemi, określali wcześniej nie inaczej, jak „populistyczne”.

– Socjaldemokraci mają nadzieję, że nowy prezydent będzie kontynuował prace obecnego prezydenta oraz oczekują, że chcąc zrealizować swe przedwyborcze obietnice, będzie współpracował z większością sejmową – mówił dalej Olekas.

Większość sejmowa dobrze rozumie, że ta współpraca zależy nie tylko od nowego prezydenta, ale też od niej samej. Dlatego wczoraj z zapewnieniami współpracy z prezydentem elektem pośpieszyli zarówno marszałek Sejmu Artūras Paulauskas, jak też premier Algirdas Brazauskas, który nie wykluczył nawet możliwości zamiany niektórych ministrów na życzenie nowego prezydenta.

Neoficjalnie dowiedzieliśmy się, że po tych słowach premiera panika zapanowała w resortach kierowanych przez ministrów oddelegowanych z ramienia socjalliberałów Paulauskasa.

Nieoczekiwane zwycięstwo Paksasa: było raczej nieoczekiwanym tylko dla elit politycznych, które w większości poparły obecnego prezydenta Valdas Adamkusa.

Stanisław Tarasiewicz

Finał konkursu „Dziewczyna Kuriera 2002”

## Nowa miss gazety

(Dokończenie ze str. 1)

Koronę laureatki przekazała ubiegłoroczna miss, Elżbieta Klułowska. Tytuł I wice „Dziewczyny Kuriera” zdobyła Bożena Niewierkiewicz z Soleczn, którą okrzyknięto też „Dziewczyną Telewizji”. Bożenę za najsympatyczniejszą uznała także widownia i ogłosiła ją „Dziewczyną Publiczności”. Agnieszkę Makiewicz uznano za najlepszą w dwóch kategoriach – została ona obdarowana wstęgą II wice „Dziewczyny Kuriera” oraz „Dziewczyny Foto”. Natomiast miano „Dziewczyny Talentu” przypa-

dło w udziale wszechstronnie uzdolnionej Justynie Raguckiej. Czytelnicy gazety też głosowali na swoją ulubienicę. Została nią Agata Korzeniewska z Awiżeń, która niestety nie brała udziału w finale.

Atrakcyjność imprezy zależała nie tylko od pięknych dziewcząt. Rozrywki publiczności dostarczały liczne zespoły artystyczne. Tradycyjnie przybyli też Trzej Królowie, tym razem przybył także Maciej, którego wierni czytelnicy gazety pamiętają jeszcze z czasów „Czerwonego Sztandaru”.

Sala wesola bawiła się w rytmach skocznej polki, gorącej czary, klasycznego walca. Gdy przy dźwięku fanfar ogłoszono zwyciężczynię, widzowie odśpiewali dziewczynom „Sto lat”. Impreza dobiegła końca, pełna wrażeń publiczność rozeszła się do domów. A na uczestniczki czekała jeszcze zabawa i tort „Dziewczyny Kuriera”...

Obszerna relacja z przebiegu konkursu – w piątkowym wydaniu „Kuriera Wileńskiego”.

Małgorzata Kozłcz



Barbarze Sosno

wyrazy głębokiego współczucia  
z powodu śmierci **Matki**  
składają pracownicy  
radia „Znać Wilii”



Byłej pracownicze naszej redakcji

Barbarze Sosno

wyrazy szczerzego współczucia  
z powodu śmierci **Matki**  
składają zespół „Kuriera Wileńskiego”

Komentarze o wynikach wyborów prezydenckich specjalnie dla „Kuriera Wileńskiego”

# Zadecydował ostatni tydzień

Waldemar Tomaszewski, przewodniczący Akcji Wyborczej Polaków na Litwie, komentując wyniki wyborów prezydenckich powiedział, że nie były one dla niego zaskoczeniem.

Jego zdaniem, zadecydował o tym ostatni tydzień kampanii wyborczej kandydatów, gdy zaczęła się wyrysowywać przewaga Paksasa. Tomaszewski stwierdził, że jednoznaczne wypowiedzenie się koalicji rządzącej po stronie Adamkusa (socjaldemokrati i Nowy Związek (socjaliberalowie)) było na ręce jego konkurentowi. Nie jest więc sprawą przypadku, że gdy rządząca koalicja poparła Adamkusa rejon podwileński, gdzie większość stanowią Polacy, poparły jego oponenta. W ten sposób Polacy dali raz jeszcze do zrozumienia rządzącej większości, że nie zgadzają się z dotychczasową polityką państwa w kwestiach oświaty, zwrotu ziemi.

Lider polskiej partii podkreślił, że Akcja Wyborcza dokonała słusznego wyboru zachowując neutralność.

— Podstawowi decydenci litewskiej sceny politycznej poparli Adamkusa, we wszystkich rankingach przewidywał również prezydent, ale z własnego gorzkiego doświadczenia wiedzieliśmy, że nie rankingi decydują o wygranej, a wyborcy — stwierdził Tomaszewski i zaraz dodał — a wyborcy nie są głupi i wstawiania palcem nie lubią.

Jako przykład przytoczył prognozy odnośnie szans AWPL przed wyborami samorządowymi. Według nich, Akcja miała uzyskać 0,5 proc. poparcia wyborców, a otrzymała 4,1.



Tomaszewski (od lewej) stwierdził, że z Paksasem stale podtrzymywał rzeczowe i koleżeńskie stosunki

Zdaniem przewodniczącego AWPL, wybór Paksasa jest potwierdzeniem tego, że ludzie oczekują zmian i one muszą nastąpić.

Stwierdził też, że z Paksasem podtrzymywał stały kontakt, w Sejmie dobrze współpracowało się z członkami frakcji liberalno-demokratycznej i nawet udawało się „wciągnąć” ich do rozstrzygnięcia spraw polskich. Tomaszewski podkreślił, że Paksas — jako premier — zaaprobował „ekonomiczny” program rozwoju Wileńszczyzny, nad realizacją którego AWPL ma pracować w najbliższych latach.

Poinformował też „Kurier”, że wczoraj w południe odbył z nim 15-minutowe spotkanie, które przebiegało w życzliwej atmosferze.

Podobnie było z Churchilllem



Poseł Artur Płokszo, członek partii socjaldemokratycznej, powiedział, że wbrew pozorom wynik wyborów również dla niego nie był zaskoczeniem, bowiem w ostatnim tygodniu przed dniem głosowania widać było, że szybko narastała przewaga Rolandasa Paksasa. Przyznał jednak, że przed pierwszą turą wyborów przekonany był o łatwym zwycięstwie Adamkusa.

Według niego, zwycięstwo Paksasa jest poważnym sygnałem, że na Litwie szybko dokonuje się rozwarstwienie majątkowe społeczeństwa, są całe regiony, w których sytuacja gospodarcza jest beznadziejna, i ludzie mają dość takiej sytuacji, głosując na kandydata, który obiecuje wszystkim wszystko. Zachowanie takie jest zrozumiałe, tyle że faktycznie nie ma możliwości szybkiej zmiany takiego stanu, stąd

też nadzieje wielu ludzi na kardynalną zmianę ich sytuacji raczej będą zawiedzione.

— Na Litwie prezydent odpowiada przede wszystkim za politykę zagraniczną, za politykę Adamkusa podstawowe państwa litewskiego zostały „ognięte”. Paradoksalnie, ale akurat teraz wybory zostały przez niego przegrane, podobnie zresztą było z Churchilllem po zwycięskim zakończeniu II wojny światowej. Może jest w tym racja, jedni politycy są potrzebni na czas wojny, inni — na czas pokoju — filozoficznie stwierdził Płokszo.

Zdaniem posła, w polityce zagranicznej jakby nie bardzo jest co robić, natomiast wewnątrz kraju problemów jest mnóstwo, Paksas zaś przede wszystkim mówił o potrzebie zmian wewnątrz kraju. Szczególnie charakterystyczne są wyniki wyborów na Wileńszczyźnie — wyraźnie jest w nich protest przeciwko obecnej sytuacji w regionie.

Płokszo zauważył również, że wyniki wyborów są poważnym ostrzeżeniem dla praktycznie wszystkich partii politycznych — wyborcy nie usłuchali sugestii liderów partyjnych, dlatego też na pewno trzeba będzie koalicji rządzącej przemyśleć zasady polityki wewnętrznej, szczególnie uwagę zwracając na sytuację gospodarczą regionów o wysokim bezrobociu. Jeśli uda się to zrobić — będzie to naprawdę duży sukces.

Miał złych doradców



Aleksander Popławski, poseł niezależny, członek parlamentarnego klubu liberałów, zaznaczył, że wbrew wszelkim prognozom, oso-

biście wcale nie był przekonany co do zwycięstwa Adamkusa.

— Polityka tym jest ciekawa, że lubi zaskakiwać — zauważył poseł.

Zdaniem Popławskiego, nie tyle jest to zwycięstwo Paksasa, ile przegrana Adamkusa. Była ona wynikiem wadliwej kampanii wyborczej, pewnej niekonsekwencji, słabszej postawy prezydenta podczas bezpośrednich debat telewizyjnych oraz błędów sztabu wyborczego Adamkusa, który za wcześniej uwiarylił w ostateczne zwycięstwo swego kandydata. Popławski stwierdził też, że prezydent zbyt zaufał swemu otoczeniu, miał złych doradców, którzy sprawili, że na tle energicznej i niezwykle dynamicznej kampanii Paksasa Adamkusa w decydującej rozgrywce wypadł nijako.

— Na wynik wyborów miał też wpływ wiek Adamkusa. Ludzie nie zapomnieli jeszcze czasów „zastoju”, gdy to Breżniewa trzeba było prowadzić pod ręką. Obawiali się stagnacji i chcieli zmian, a dokonać ich obiecywał właśnie Paksas — analizował Popławski.

Poseł zastanawiał się też, czy wizyta prezydenta do Polski w przeddzień wyborów miała sens i była na czasie.

— Nie twierdząc, że zaszkodziła ona Adamkusowi, ale i dodatkowych profitów nie przyniosła. Z powodzeniem można było ją odbyć w innym terminie — stwierdził Popławski.

W opinii posła, poparcie polityczne, którego udzieliły prezydentowi prawie wszystkie liczące się partie polityczne również nie przysporzyło mu zwolenników. — Ludzie lubią bronić „słabszego”, niby skazanego z góry na przegraną. Innymi słowy są przekorni, a tego nikt nie wziął pod uwagę — zauważył nasz rozmówca.

Zdaniem Popławskiego, Adamkus więcej akcentował sukcesy jakie podczas swej kadencji osiągnął na arenie międzynarodowej, a tymczasem ludzi więcej obchodziły sprawy ich codziennego bytu.

Paksas i członkowie jego sztabu umiejętnie to wykorzystali. Akcentowali potrzebę zmian wewnątrz kraju, ich kandydat nie skąpił obietnic i... wygrał.

Deklaratywne poparcie



— Główne priorytety naszej polityki zagranicznej pozostaną bez zmian i dlatego na wygranie wyborów prezydenckich przez Paksasa patrzę bardzo spokojnie — powiedział „Kurierowi” Władysław Stankiewicz, przewodniczący sejmowej komisji ds. NATO, członek Nowego Związku (socjaliberalowie).

Komentując niespodziewane zwycięstwo tego ostatniego posła zauważył, że poparcie partii politycznych dla Adamkusa zarówno z lewa jak i z prawa nosiło raczej deklaracyjny charakter. Liderzy tak zadecydowali, ale nic nie zrobiono, aby wytłumaczyć szeregowym członkom partii, zwykłym obywatelom przyczyny, dlaczego powzięto taką a nie inną decyzję.

Zdaniem posła Stankiewicza, Paksas będzie zmuszony znaleźć wspólny język z większością sejmową. — Tyle wszystkiego naobiecał, że nie ma po prostu innego wyjścia, gdyż aby spełnić chociażby część złożonych obietnic musi z nami współpracować — zauważył socjaliberal. Według niego, tajemniczy sukces Paksasa należy doszukiwać się w populistycznych hasłach, jak z rogu obfitości płynących obietnicach.

— Wyniki głosowania wykazały, że są jakby dwie Litwy — jedna zdecydowanie kroczy naprzód, inna za nią natomiast nie nadąza i wyhamowuje ten zdecydowany marsz — powiedział przewodniczący sejmowej komisji ds. NATO.

Jego zdaniem, wyjście jest jedno — nie zmieniając priorytetów więcej uwagi poświęcić pracy rozjaśniającej. Zygmunta Zdanowicza

Fot. Marian Paluszkiwicz, archiwum, ELTA

Sylwetka Rolandasa Paksasa

Rolandas Paksas urodził się w 1956 roku w Telszach (Telsiai), na Żmudzi. Ukończył Wileński Instytut Inżynierów Budowlanych i Leningradzką Akademię Lotnictwa Cywilnego. Jest wielokrotnym mistrzem Litwy w lotach akrobacyjnych.

W 1997 roku został wybrany na mera Wilna z ramienia Litewskiej Partii Konserwatywnej. W 1999 roku stanął na czele rządu litewskiego. Kilka miesięcy później

odmówił podpisania kontrowersyjnej umowy z amerykańską spółką Williams International o sprzedaży udziałów w państwowym koncernie naftowym Mažeikiu Nafta i zrezygnował ze stanowiska premiera.

Wstąpił do Litewskiego Związku Liberalistów i został jego przewodniczącym. Z ramienia tej partii w 2000 roku został posłem, a następnie po raz drugi przyjął tękę premiera, ale również tylko na kilka miesięcy. Tym niemniej za jego

rządów w myśl podpisanej umowy koalicyjnej z AWPL, Polacy obsadzili stanowiska wiceministra oświaty i wicenaczelnika powiatu wileńskiego. Wcześniej — jako mer stolicy — Paksas dotrzymał słowa i oddał Polakom cztery starostwa.

W marcu ubiegłego roku w sejmowej frakcji liberałów nastąpił rozłam i Paksas wraz z grupą swoich zwolenników założył nową partię — Litewską Partię Liberalno-Demokratyczną.

Nowym prezydentem Litwy został Rolandas Paksas

## Polityczna akrobacja pilota

(Dokończenie ze str. 1)

„Zamierzam udać się do Brukseli i szczegółowo omówić z przedstawicielami UE niektóre punkty mnie niezadawalające” — twierdził Paksas.

W relacjach międzynarodowych dużą wagę prezydent zamierza udzielić dobrosąsiedzkim stosun-

kom. Dużą rolę w tych stosunkach ma odegrać Polska. „Nie należy jednak zapominać i o stosunkach ze Wschodem, a zwłaszcza Rosją”.

Na zakończenie konferencji prasowej padło pytanie, w jaki sposób Rolandas Paksas zamierza wypełnić swoje obietnice. Przecież prezydent nie jest wszechmogący, a jego pe-

nomocnictwa określa Konstytucja?

— Uważam, że te prawa, które daje mi Konstytucja, jak też autorytet przywódcy państwa, pozwolą mi znaleźć wspólny język w każdej sprawie i z każdą partią — powiedział szósty prezydent Republiki Litewskiej Rolandas Paksas.

Fawel Kobak

Zwycięzcom „Top Sport” wypłaci około 17 tys. Lt

## Prezydenckie zakłady

Jedynie na Litwie biuro „Top Sport”, które zorganizowało zakład w związku z wyborami przyszłego prezydenta, według prowizorycznych danych zwycięzcom ogółem wypłaci około 17 tys. Lt, a najszcześliwszy gracz zgarnie blisko 4 tys. Lt zysku.

Dyrektor spółki Gintaras Staniulis powiedział, że największa suma zakładu, stawianego na Paksasa wynosiła 1,1 tys. Lt, a największa wygrana — 4,95 tys. Lt.

Jak stwierdził Staniulis, na Litwie 50,7 proc. amatorów gier hazardowych liczyło na zwycięstwo obecnego prezydenta Valdas Adamkusa, natomiast 49,3 proc. spodziewało się, że zwycięży Paksas.

— Sądymy, że zdobyliśmy popularność, gdyż mieliśmy mało czasu na zorganizowanie takiego zakładu:

Ponadto nie było żadnej reklamy. Naszym zdaniem zakład był udany — powiedział Staniulis.

Spółka planuje otwarcie biur zakładowych w Klajpedzie, Szawlach oraz innych większych miastach. Obecnie dwa takie biura już czynne są w Wilnie i jedno w Kownie.

W punktach zakładowych „Top Sport” osoba, która nabędzie bilet, będzie mogła stawiać sumy od 2 Lt do takiej sumy, aby wygrana nie przekroczyła 5 tys. Lt. Liczba nabywanych biletów nie jest ograniczona. W każdym punkcie zakładu umieszczone zostaną stoiska, na których się odnotuje, o co można iść w zakład i jak się ocenia możliwość wygranej ekip lub zawodników. Uczestniczyć w zakładzie mogą tylko osoby w wieku od 18 lat.

(BNS)

Pogoda w Europie

## Woda opada, problemem śnieg i gołoledź

Czeskie miasta uniknęły powodzi – woda zaczęła tam opadać, ale padający w weekend śnieg przyniósł chaos komunikacyjny we Francji i zakłócenia w Niemczech. Reszta Europy usuwa straty po niedawnych ulewnych deszczach. Na Litwie prognozuje się ponad 30-stopniowe mrozy.

Jeszcze w nocy z soboty na niedzielę była groźba podtopienia 20 czeskich miast i miasteczek, ale woda nie wystąpiła z brzegów i nie powtórzyła się katastrofalna powódź z lata 2002 roku. Gdzieś tam zalane są drogi. Najgorsza sytuacja jest w Usti nad Łabą przy granicy z Niemcami. Zalane są piwnice i fundamenty wielu domów. W Pradze skończyło się na zamknięciu niżej położonych ulic.

### Temperatura gwałtownie spadła

W Europie Zachodniej temperatura gwałtownie spadła, przynosząc śnieg i oblodzone drogi, utrudniające ruch na drogach i lotniskach.

Na autostradach północnej Francji i drogach dojazdowych do Paryża utknęły tysiące samochodów. Korki ciągnęły się na dziesiątki kilometrów. W dwóch karambolach zderzyło się po 40 aut. Ruch był większy niż zwykle, bowiem Francuzi wracali do domów z przedłużonych świąteczno-noworocznych wakacji.

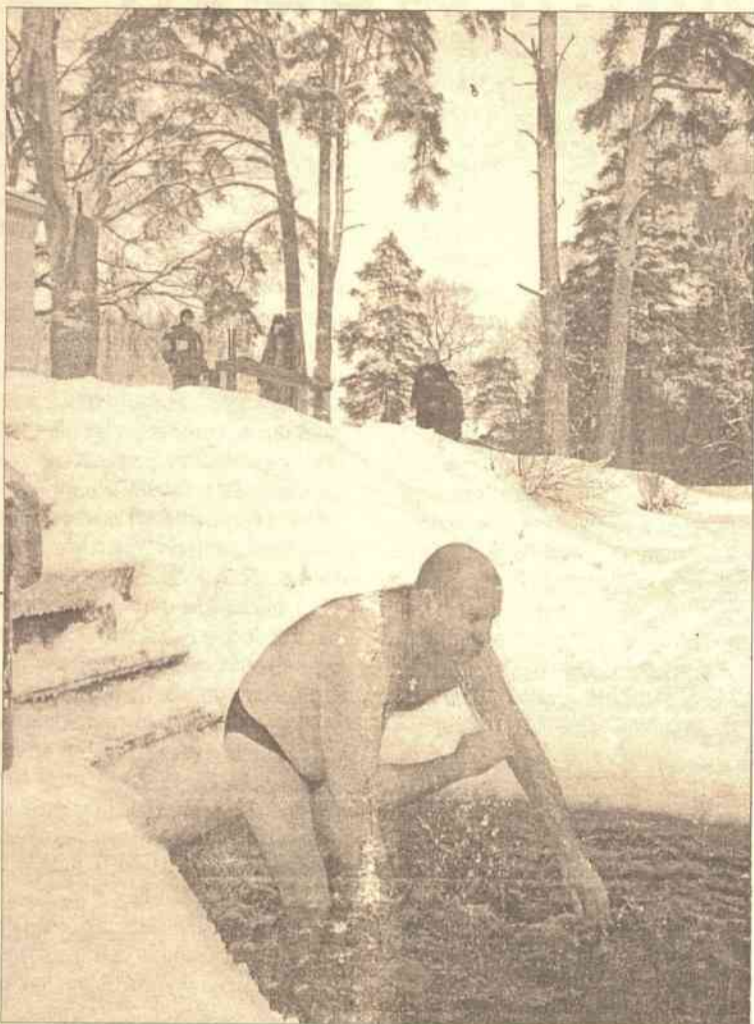
Na paryskich lotniskach Roissy i Orly odwołano liczne loty. Opóźnienia sięgają 10 godzin. Tysiące pasażerów koczowały od soboty w poczekalniach i halach odlotów.

Na północy i zachodzie kraju, w Bretanii, Normandii i Dolinie Loary odwołano natomiast alarm powodziowy po trwających tydzień ulewach. Wysoki stan wód nie ustąpił tylko na Sekwanie; w centrum Paryża podtopione są biegnące wzdłuż rzeki ulice.

### W Niemczech

W Niemczech woda w większości rzek opada. Zła sytuacja panuje m. in. w Leubingen, gdzie ewakuowano mieszkańców, Halle, gdzie zalane są piwnice i ludzie budują umocnienia oraz w malowniczym miasteczku Wertheim, znajdującym się praktycznie pod wodą.

Tymczasem zaczął padać śnieg – w Bawarii, a także na północnym wschodzie spadło go już tyle, że utrudniona jest jazda samochodem. Na niektórych drogach pojawiła się gołoledź. Bilans tygodnio-



Tymczasem, kiedy wszyscy „chowamy się” od mrozu w pomieszczeniach i ciepłych ubraniach, nie zważając na 15 stopniowy mróz, Rosjanie kąpie się w lodowatej wodzie

Fot. EPA-ELTA

wych ulew i wichur w Niemczech to, poza stratami materialnymi, trzy ofiary śmiertelne – w sobotę nad ranem znaleziono w Ratzbonie ostatnią z nich, utopioną kobietę.

### W Belgii

Po fali ulewnych deszczy w Holandii i Belgii odwołano większość alarmów przeciwpowodziowych i przystąpiono do sprzątaniasia miast i usuwania szkód. W Belgii w powo-  
dziach najbardziej ucierpiał prowincja na południu i południowym wschodzie. Mieszkańców zalanych terenów odwiedzili członkowie belgijskiej rodziny królewskiej.

Uspokajające wieści nadeszły z sąsiedniej Holandii – alarm powodziowy utrzymano w Limburgii na południu kraju, ale położonym nad Mozą terenom nie grozi powódź. W Maastricht nad tą rzeką woda przedostała się przez wały i zalala niektóre piwnice.

Kilka ofiar pochłonęły też lawiny. W rumuńskiej części Karpat odnaleziono zwłoki jednego z czwórki turystów, którzy przed ośmioma dniami zaginęli porwani przez zwa-

ły śniegu. Pozostała trójka też zapewne nie żyje. W lawinach w północnych Włoszech zginęły w niedzielę dwie osoby. W sobotę ze słowackich Tatr Wysokich sprowadzono ciała dwóch taterników, zasypanych śniegiem w piątek.

### Pustki w szkołach Suwalszczyzny

Kilkaset dzieci z Suwalszczyzny nie poszło wczoraj do szkoły z powodu dużego mrozu. Absencja w niektórych ze szkół sięga 50 proc. – wynika z danych. Minionej nocy w Suwałkach temperatura spadła przy gruncie do minus trzydziestu stopni Celsjusza – podało biuro prognoz w Białymstoku. Według meteorologów, to rekord mrozu tej zimy. Suwałki nazywane są niekiedy polskim biegunem zimna.

W kilku szkołach w powiecie suwalskim, w szkołach nie ma od 30 do 50 procent uczniów. Rodzice dzwonili wcześniej do placówek i informowali nauczycieli, że jest zbyt zimno i obawiają się o zdrowie swych dzieci.

(PAP)

### Kosmos

#### Komfort w mieszkaniu

Międzynarodową Stację Kosmiczną odwiedzi w tym roku 33 kosmonautów z pięciu krajów – USA, Rosji, Hiszpanii, Kanady i Izraela.

Zmiana obecnej stałej załogi nastąpi na wiosnę, a kolejna stała ekipa przybędzie na pokład na jesieni. Odbędą się 24 wyjścia w otwarty kosmos, z czego 18 dokonają kosmonauci z promów kosmicznych, a 6 członkowie stałych załóg.

W trakcie pracy na orbicie stacja stała się cięższa o prawie 180 ton i zmienił się jej wygląd wewnętrzny. Przekształciła się w czteropokojowe, względnie komfortowe mieszkanie. W bieżącym roku rozbudowa stacji będzie kontynuowana.

(PAP)

### Australia

#### Pech złodzieja

Prawdziwego pecha miał pewien australijski złodziej, który w sobotę ukradł ze stojącego pod czerwonymi światłami samochodu torbę znajdującą się na miejscu dla pasażera. W torbie był jadowity czarny wąż długości 1,2 metra.

Do incydentu doszło późnym wieczorem na przedmieściu Sydney. Kierowca samochodu był bardzo ubawiony kradzieżą, bowiem wyobraził sobie jaką nauczkę dostanie złodziej.

Ugryzienie czarnego węża z czerwonym podbrzuszem, który może osiągać długość 2,5 metra, jest bardzo bolesne. Jego jad może zabić małe dziecko.

(PAP)

### Krokodyl w areszcie

#### Włóczęga

Patrol policji w australijskim mieście Derby natknął się na walającego się ulicami krokodyla. Włóczęga wylądował w areszcie.

Krokodyl, mierzący ponad 1,20 metra prawdopodobnie przybył z położonych pod miastem bagien. Spacerujące ulicami miasta i agresywnie zachowujące się zwierzę udało się obezwładnić i zamknąć w policyjnej celi. Jak powiedział jeden z policjantów, szczęśliwie akurat areszt był pusty i nowemu lokatorowi nikt nie przeszkadzał. W piątek rano zatrzymany włóczęga został zwolniony z aresztu i odwieziony pod eskortą policji do domu – na bagna pod Derby.

(PAP)

## Gwiazdy mówią, że dziś ...

**BARAN.** Od dziś Twoją uwagę zaprzętać będą obowiązki dnia codziennego. Na razie nie spodziewaj się też większych osiągnięć ani w pracy, ani w życiu osobistym. Spokojnie i z rozwagą podchodź do każdego nowego zadania.

**BYK.** Nie zabraknie Ci dziś pozytywnej energii ani dobrego humoru. Możesz z powodzeniem zabrać się za planowanie przyszłości. Z realizacją będziesz musiał jednak trochę poczekać. Nie spiesz się więc. Każdy punkt dokładnie przemyśl.

**BLIŹNIĘTA.** Gwiazdy poskapią Ci dziś pozytywnej energii. Nie będziesz zbyt wydajny ani w pracy, ani w domu. Możesz też odczuwać zwiększone trudności przy realizacji niektórych zadań. Zwłaszcza wymagających sprawności fizycznej i umysłowej.

**RAK.** Dzisiaj nie wydarzy się nic, co zmusiłoby Cię aby zapamiętać ten dzień na dłużej. Możesz więc z powodzeniem zająć się codziennymi obowiązkami. Nie wszystkie jednak sprawią Ci przyjemność.

**LEW.** Oszczędzaj się dziś i nie marnuj dobrej energii na rzeczy mało ważne. Skup się na sprawach, nie wymagających od Ciebie większego zaangażowania. Jak najwięcej uwagi poświęć swojej rodzinie i partnerowi.

**PANNA.** Dzisiejszy dzień nie przyczyni się do większych zmian w Twoim życiu. Jak zwykle skupiona będziesz na codziennej pracy i obowiązkach. Księżyc przechodzący ze znaku Wodnika do Ryb, może Ci jednak utrudniać pewne działania.

**WAGA.** Dzisiejszy dzień nie zapowiada się zbyt atrakcyjnie. Nie obawiaj się jednak żadnych przykrych sytuacji. Merkury, mimo że ustawiony jest w kwadraturze do Twojego znaku, nie pozwoli zrobić Ci krzywdy. Przeciwnie, zadba o pomysłowość i sukcesy.

**SKORPION.** Nie będziesz dziś kiniał energią. Za sprawą Księżycy w Rybach trudno Ci także będzie skoncentrować się na zawodowych działaniach. Ogranicz więc swoje czynności wyłącznie do niezbędnego minimum. Sprawy uczuciowo-sercowe rozwijają się w dobrym kierunku.

**STRZELEC.** Dzisiejszy dzień uplynie w miarę spokojnie. Skup się jednak lepiej na robieniu planów niż na obowiązkach. Saturn w retrogradacji skłaniać Cię będzie do zwalania swojej pracy na innych.

**KOZIOROŻEC.** Przed Tobą aktywny i pomysłny tydzień. Już od dziś możesz realizować większość swoich życiowych planów. Twoja codzienność w najbliższym czasie na pewno nie będzie nudna.

**WODNIK.** Duży wpływ na Twoje dzisiejsze działania będą miały niekontrolowane emocje. Uważaj więc, abyś nie narobił sobie kłopotów. Męcząca dla Ciebie może też być samodzielna praca.

**RYBY.** Zapowiada się pomysłny dzień. Już dziś uda Ci się zrealizować niektóre przedsięwzięcia. Księżyc w Twoim znaku sprawi jednak, że w każdym działaniu kierować się będziesz emocjami.



### Uśmiechnij się



– Dlaczego mężczyzna jest jak dyplom magisterski?  
– Tracisz mnóstwo czasu żeby go zdobyć, a potem okazuje się, że do niczego nie jest ci potrzebny.

\*\*\*

Kolega do kolegi:

– Jakbym się przespał z twoją żoną, to byśmy byli jak rodzina.  
– Jak rodzina to może nie, ale na pewno bylibyśmy kwita.

\*\*\*

Wyjechał facet na wakacje i dzwoni do swojego psychoanalityka:  
– Panie doktorze, bawię się świetnie! Dlaczego?



ul. Pylimo 17

REPERTUAR  
NA 7 STYCZNIA

WIELKA SALA

„Harry Potter i pokój tajemnic” – 4-7, 9. 01 – godz. 11.30, 16.00, 18.45; 8.01 – godz. 10.30, 15.00. USA, film przyg.

„Migrujące ptaki” – 4-7, 9. 01 – godz. 14.15, 21.30; 8.01 – godz. 13.15, 21.30. Francja, Włochy, Niemcy, Hiszpania, Szwajcaria,

film dok.

Wejściówka do WIELKIEJ SALI – 10 Lt. W poniedziałki – 5 Lt. W dniach pracy do godz. 14.00 – 8 Lt. Dzieciom do lat 10 na filmy dla dzieci – 5 Lt.

SALA 88

„Ulica przyjemności” – 4-9.01 – godz. 19.00, 21.00. Francja, melodramat.

„Człowiek bez przeszłości” – 4-9.01 – godz. 13.45, 17.15. Finlandia, komedia.

„Myszka Stewart Little 2” – 4-9.01 – godz. 12, 15.30. USA, komedia.

Wejściówka do SALI 88 – 10 Lt. W dniach pracy do godz. 14.00 – 8 Lt. Dzieciom do lat 10 na filmy dla dzieci – 5 Lt.

## Zadziwiająca dążenie do wiedzy

## „Intelektualne” kradzieże

W rejonie kretyndzkim rabusie nie przestają zadziwiać swoim zainteresowaniem książkami. W ciągu trzech ostatnich miesięcy skradziono już 17 tomów „Litewskiej Encyklopedii Radzieckiej”.

W sobotę na policję zgłosiła się mieszkanka rejonu skuodaskiego i zawiadomiła, że gdy wróciła do swego domu w Salantai zauważyła, że jej mieszkanie zostało okradzione. Przesłane zabrali radiomagne-

tofon, inne rzeczy oraz 12 tomów wspomnianej encyklopedii.

Przed około trzema tygodniami z biblioteki w Juodupėnai skradziono pięć tomów encyklopedii. Kierownictwo biblioteki uważa, że kradzieży dokonano na zlecenie, ponieważ złodzieje wynieśli tylko niektóre tomy, wydane w latach 80 – 90. Na razie nie ustalono, czy oba te przestępstwa mają ze sobą związek.

## W międzynarodowej misji – Litwini

## Policja integruje się

W końcu ubiegłego tygodnia komisarz generalny Vytautas Grigavičius odprowadził dwóch litewskich policjantów na pierwszą misję Unii Europejskiej do Bośni i Hercegowiny.

Do uczestnictwa w misji Litwa została zaproszona w październiku ub. r.

Cel tego przedsięwzięcia – doradztwo pomoc, konsultacje w trakcie tworzenia zawodowej, niezależnej od polityków policji w Bośni.

Wyznaczeni funkcjonariusze – Artūras Šimelionis i Sergejus Kiričenka będą pracowali w różnych miastach i różnych służbach. Pierwszy z nich, pracujący dotychczas w policji kryminalnej komisa-

riatu policji rejonu jurborskiego, zostanie zatrudniony w służbie wewnętrznej w Sarajewie, badającej wykroczenia popełniane przez międzynarodową policję.

Kiričenka – st. inspektor izby dyżurnych wileńskiego Głównego Komisariatu Policji – zostanie konsultantem w terytorialnej instytucji policyjnej w mieście Liwno. Obaj funkcjonariusze nie są nowicjuszami w międzynarodowych misjach. Brali już udział w misji pokojowej Organizacji Narodów Zjednoczonych.

W Bośni i Hercegowinie policjanci będą pracowali rok. Tych kandydatów z sześciu proponowanych wybrali kierownicy misji policyjnej Unii Europejskiej.

## Zabójstwo kierowcy taksówki

## Skomplikowana sytuacja

Pracownicy prokuratury dzielnicowej rejonu radziwiłskiego w niedzielę zatrzymali podejrzanego o związek z zabójstwem 32-letniego kierowcy taksówki Dariusa Čeputisa.

Starszy prokurator Artūras Dževečka potwierdził doniesienie Departamentu Policji, że w areszcie osadzono żołnierza brygady Króla Mendoga „Geležinis vilkas”. Funkcjonariusz podkreślił, że „sytuacja jest skomplikowana”, śledztwo trwa.

Kolega zatrzymanego 19-letni szeregowy Vytautas Laucius przed lub po zabójstwie taksówkarza, któ-

rego dokonano w sobotę, został ciężko ranny w płuco, po operacji jest nadal leczony w szpitalu.

Zdaniem bliskich Čeputisa, w sobotę po południu zatelefonował klient i poprosił przyjechać na umówione miejsce w miasteczku Lygumai w rejonie pokrojskim. Z rozmowy wyszło, że taksówkarz miał odwieźć żołnierza z Szawel do innego rejonu. Zwłoki zadżganego nożem kierowcy znaleziono w sobotę wieczorem w pobliżu miasteczka Šaukotai. Przed tym w rowie znaleziono samochód Čeputisa – Audi 100.

## Sprawdziany dla pracowników więzienia

## Herbata na test

Funkcjonariusze zakładu karnego robót poprawczych o zaostrzonym rygorze w Prawieniskach-1 w ub. piątek wszczęli sprawę karną o nielegalne nabywanie, posiadanie i handel narkotykami i środkami psychotropowymi.

Sprawę wytoczono po otrzymaniu wniosku ekspertów o tym, że znaleziony na terenie więzienia w grudniu ub. r. pakiet rzeczywiście zawierał narkotyki – metamfetaminę i konopie. Funkcjonariusze

tęgo samego dnia zauważyli, że z jednego sektora do drugiego przetrzucono nieduże opakowanie. Po sprawdzeniu okazało się, że to pudełko papierosów, ale „nadziane trawką”.

Tym razem ekspertyza nie była potrzebna: ustalono, że to była zielona herbata. Kierownik zakładu karnego Władimir Jewtuszenka powiedział, iż nie wątpi, że w ten sposób więźniowie sprawdzają czujność funkcjonariuszy.

## Naraz dwie ofiary

## Czyhali na schodach

W Kownie przestępcy obrabowali obywatela Libanau i Litwinę.

W niedzielę około godz. 3.40 na klatce schodowej domu przy al. Siaurės czterej młodzi ludzie napadli i pobili D. Ž. oraz obywatela Libanau A. E. Libańczykowi napastnicy zabrali kamerę wideo, kurtkę, telefon komórkowy, zegarek i 1 000 USD. Dziewczyna podczas napadu

została pozbawiona torebki, w której się znajdował telefon komórkowy, aparat fotograficzny, dokumenty i 50 litów.

25-letnia D. Ž. twierdziła policji, że odniosła straty w wysokości 3 373 litów, zaś Libańczyk oszacował skradzione mienie na sumę 24 100 litów. Obaj poszkodowani leczą się w domu.

## Wyłudzenie pieniędzy za fałszywe wypadki

## Żerujący na nieostrożności

Osułci od wилnianki wyłudziili prawie 2 000 litów, wymyślając nieszczęście, które rzekomo zdarzyło się jej synowi. Tymczasem inna kobieta była bardziej ostrożna i pieniądze nie straciła.

56-letnia mieszkanka ul. Architektų N. D. zawiadomiła policję, że w niedzielę zadzwoniła do niej nieznaną osobą i zażądała pieniędzy za wypadek drogowy, który jakoby spowodował jej syn. Nieustalony osobnik poprosił przelać 1 900 litów na konto A. O. w banku „Hanza-LTB”. Po przelaniu pieniędzy okazało się, że żadnego wypadku nie było.

Podobnie było z mieszkanką ul. Žirmunų, która jednak nie uległa „prowokacji”. Przed samym Nowym Rokiem zadzwonił do niej nieznanony mężczyzna, przedstawił się jako jej syn i powiedział, że spowodował wypadek oraz poprosił, aby przelać do banku „Snoras”

6 000 litów. Syn kobiety sam zadzwonił na policję.

Tuż po świętach w stolicy od rąk oszustów ucierpeli trzej mieszkańcy. Przesłane wyłudziili od nich ponad 30 tys. litów. Są to już w Wilnie nie pojedyncze przypadki, kiedy oszuści wyłudniają pieniądze. Takich zawiadomień stołeczna policja otrzymała ostatnio około 30. Kilku przestępców udało się zatrzymać.

Aferzyści najczęściej telefonują wczesnym rankiem, późnym wieczorem lub w nocy, kiedy ludzie są nieuważni i nie potrafią odpowiednio zareagować. Funkcjonariusze radzą, aby mieszkańcy nie oddawali na ślepo pieniędzy i przed podjęciem decyzji sprawdzili informację.

W podobnych wypadkach należy telefonować na numer 112, czynny w ciągu doby, gdzie można sprawdzić, czy rzeczywiście krewni trafili do wypadku lub spotkało ich inne nieszczęście.

## Większość ofiar – palacze papierosów

## Straty w ludziach i mieniu

W ciągu trzech minionych dni na Litwie w pożarach zginęły trzy osoby. Dwie z nich – w rejonie rakiskim.

W piątek rano w miasteczku Obeliai w rejonie rakiskim wybuchł pożar w domu, należącym do 54-letniej S. D. Zginął gospodarz, ogień zniszczył dach i wnętrze budynku. Przypuszcza się, że do nieszczęścia doszło z powodu nieostrożnego palenia papierosów.

W sobotę wieczorem we wsi Antanašai w tym samym rejonie stanął w płomieniach murowany dom, należący do Z. G. Ogień zniszczył dach i drugie piętro budynku. Czadem udusiła się 2-letnia dziewczynka. Jak powiedzieli strażacy, matka wyniosła dziecko na podwórce, ale ta już nie żyła. Przypuszcza się, że pożar został spowodowany podczas palenia w piecu.

W sobotę do nieszczęścia doszło w Oniškščach. Podczas pożaru w piętrowym domu, należącym do 45-letniego J. V., zginął gospodarz, częściowo spaliło się mienie. Powodem pożaru mogło być nieostrożne palenie papierosów.

W rejonie oniszkijskim, we wsi Užunvežių w niedzielę po południu stanął w płomieniach drewniany dom, należący do Stasė K. Zniszczona została połowa domu, inna część została poważnie uszkodzona. Podczas pożaru ucierpiała półtoraroczna Aistė, która doznała oparzeń 50 proc. ciała. Podejrzewa się, że przyczyną pożaru mógł być niesprawny piec. Straty – 6 000 litów.

Według danych wstępnych, w ubiegłym roku na Litwie w pożarach zginęły 192 osoby. Dużą część ofiar była palaczami. W tym roku śmierć poniosło już 6 osób.

## Pogranicznikom pomagają komputery

## Obfity rok

W roku ubiegłym funkcjonariusze Państwowej Służby Ochrony Granicy zatrzymali 1 269 osób, poszukiwanych za popełnione przestępstwa lub z innych powodów przez litewskich i zagranicznych funkcjonariuszy.

Tytuł ukrywających się przed praworządnością w ciągu roku dotąd zatrzymać się nie udało. Według danych pograniczników, średnio w ciągu doby litewską granicę próbują nielegalnie przekroczyć 3 osoby ukrywające się przed odpowiedzialnością karną.

Takie wyniki funkcjonariuszom udaje się osiągnąć dzięki skomputeryzowanemu systemowi informacyjnemu.

Najczęściej osoby ukrywające się z Litwy lub do niej próbują dostać się przez przejścia graniczne z Polską w Kalwarii i Łoździejach.

W 2001 r. pogranicznicy ujęli o 150 poszukiwanych osób mniej – 1 125, w 2000 – 557, 1999 – 301, 1998 – 151.

Podobnie jak w ostatnich latach, w roku ubiegłym najwięcej ukrywających się osób zatrzymali funkcjonariusze ochraniający granicę litewsko-polską w Łoździejach – 506.

270 osób ujęto na lotniskach, najwięcej w Wilnie. Podróż 242 osób poszukiwanych przez policję skończyła się na granicy z Łotwą. Na granicy z Białorusią i Rosją pogranicznicy aresztowali odpowiednio 108 i 107 osób. Jeszcze 36 „uciekierów” wpadło w ręce służby ochrony wybrzeża.

Najwięcej wśród ukrywających się i zatrzymanych na granicach osób jest obywateli Litwy – 1 155. Najczęściej próbują oni przekroczyć granicę w pobliżu Polski. W 2002 roku zatrzymano również 81 Łotysz, po 12 Białorusinów i Rosjan, Brytyjczyka, Chinę, Holendra, Estończyka, Niemca, Pakistańczyka, Ukrainę i osobę o nieustalonej narodowości. Tożsamość jeszcze jednej osoby ustala się.

## Kryminały

## Pierwsze zabójstwo

Po upijwie zaledwie doby od pierwszego zabójstwa w bieżącym roku w Kłajpedzie zostało ono operatywnie wykryte. 3 stycznia funkcjonariusze wydziału badań przestępstw związanych z przemocą, wspólnie z pracownikami prokuratury znaleźli i przesłuchali osobę podejrzaną o zabójstwo Nerijusa Toleikisa. 38-letni mieszkaniec Kłajpedy, Rimandas Savickas, wcześniej kilkakrotnie karany za kradzieże, jest narkomanem. Podczas przesłuchania mężczyzna się przyznał, iż 1 stycznia w mieszkaniu przy ul. Rumpiškės nożem zadźgał Toleikisa.

## Po męsku...

W sobotę około godz. 17.40 do wileńskiego szpitala ze swego domu przy ul. Żolyno przewieziono 50-letnią V. M. i jej 10-letnią córkę I. M. Poszkodowana kobieta powiedziała, że w domu pobili ją mąż, 41-letni A. M. Matka leczy się w domu, córka z powodu wstrząsu mózgu pozostała w szpitalu.

## Przedwyborcze ekscesy

Kłajpedzka policja zatrzymała listonoszkę, roznoszącą formularze głosowania, podejrzaną o okradzenie niewidomego emeryta.

W końcu ubiegłego tygodnia około godz. 18 do mieszkania 69-letniego A. K. zaszła kobieta, która przyniosła formularz głosowania pocztą. Kiedy listonoszka wyszła, emeryt zauważył, że z szafki zginęło 400 litów. Albinas Strumvyla jest inwalidą I grupy.

Jak się później okazało, listonoszka była nie sama, razem z nią było jej dziecko.

W końcu ubiegłego tygodnia na policję zgłosiła się przewodnicząca komisji wyborczej okręgu nr 454 przy ul. Kapsų, 58-letnia D. V. i zawiadomiła, że na ul. Vaižganto, gdy wyszła z trolejbusu, zauważyła, że z torebki zginęła legitymacja, dowód osobisty i 100 litów.

## Amatorzy lamp i firanek

Policja zatrzymała czterech młodych ludzi podejrzanych o kradzieże z mieszkań w Poniewieżu. Kryminaliści miasta aresztowali 22-letniego kownianina Žygmantasa Beringasa, 25-letniego mieszkańca Birz Dariusa Švitinisa i dwóch mieszkańców Poniewieża w wieku 25 lat – Mariusa Janužisa i Audriusa Ašakėnasa. Podczas rewizji znaleziono wiele skradzionych rzeczy: bieliznę, kapy, firanki, naczynie, lampy itp. Zatrzymani prawdopodobnie okradli niejedno mieszkanie.

## Poculi cudzego

Litwina, który przybył do obwodu kaliningradzkiego, by spędzić sylwestra w Sowiecku napadli miejscowi chuligani. 3 stycznia wieczorem, gdy obywatel Litwy tankował swój samochód BMW-520 podeszli do niego dwaj mężczyźni i grożąc uszkodzeniem auta zażądali pieniędzy. Napastnicy zabrali 490 rubli (49 litów) i 35 litów. Wkrótce po zajściu został zatrzymany jeden z przestępców – 20-letni chłopak. Wspólnika poszukuje się.

## Święta kowieńskich Polaków I Mikołaj z workiem



Na imprezach kowieńskich Polaków panuje nadzwyczaj rodzinna atmosfera

Fot. archiwum

Tradycją stały się spotkania zespołu „Kotwica” z kowieńską publicznością w okresie świąt Bożego Narodzenia. 29 grudnia zespół zaprosił polską społeczność na świąteczny koncert – muzyczny prezent dla wszystkich swoich sympatyków.

Pomimo niesprzyjającej tego dnia pogody i śliskich dróg do sali szkoły średniej „Veršvū” licznie zebrał się Polacy, Litwini, przedstawiciele Królewskiej Szlachty Litewskiej, a także dzieci i młodzież ze szkoły sobotniej, działającej przy Kowieńskim Oddziale Związku Polaków Litwy.

Życzenia świąteczne i noworoczne w imieniu zespołu złożyła Alina Pacowska, a po nich ponęły melodie znanych i lubianych koled polskich w wykonaniu zespołu. W drugiej – ludowej części koncertu – rozbrzmiewały polskie piosenki ludowe, przeplatane tańcami.

Miłą niespodzianką był samodzielny występ młodszej grupy tancerzy, którzy stawiają pierwsze kroki w tańcu. Krakowiak i polonez w ich wykonaniu (przywiezione z warsztatów tanecznych ze Szczeci-

na, gdzie grupa ćwiczyła pod kierownictwem pani choreograf Alicji Reniewicz) były gorąco oklaskiwane przez publiczność.

Po koncercie odbyła się wspólna zabawa, w której udział wzięli ze spolicacy, uczniowie szkoły sobotniej i członkowie Kowieńskiego Oddziału ZPL z niestrudzoną i energiczną prezes oddziału Franciszką Abramowicz, a także wszyscy chętni z obecnej na sali publiczności.

Na zabawę przybył święty Mikołaj z workiem pełnym prezentów. Jednak żeby otrzymać od niego prezent, każdy musiał się czymś wykazać. Więc śpiewacy „Kotwicy” tańczyli, tancerze – śpiewali, a młodzież ze szkoły deklamowała wiersze i śpiewała koledy.

Natomiast kapela „Kotwicy” przygrywała do zabawy, porywając do tańca i starszych, i młodszych.

Takim miłym i rodzinnym akcentem zakończony 2002 rok potwierdził, że wszyscy Polacy w Kownie – to jedna rodzina, która z optymizmem i nadzieją wita Nowy 2003 Rok.

Alina Pacowska



Automaty z gazowaną wodą... na zdjęciu Antanasa Suktusa z r. 1970 pt. „Święto pieśni”. Te i inne „relikty” z okresu sowieckiego można przypomnieć z fotograficznych, oczywiście czarno-białych prac, w Centrum Sztuki Współczesnej.

Do 19 stycznia do obejrzenia jest wystawa „Dekady fotografii litewskiej 1945-1990”

Fot. archiwum

## Nagroda na Trzech Króli

# Najlepszy pisarz 2002 r.

Premia Związku Pisarzy Litwy została wręczona pisarzowi Petrasowi Dirgėle, autorowi wydanej w ubiegłym roku powieści „Książki ceremonii” (Ceremonijų knygos).

Premia została wręczona 6 stycznia, w Dzień Objawienia Pańskiego, z udziałem Trzech Króli. Jest to już dwunasty laureat ZPL, tradycyjnie wybierany na początku stycznia za utwór o największej wartości, który ukazał się za ostatnie dwa lata.

Wyboru dokonuje zarząd Związku, zaś premia wynosi 2 tys. litów.

Urywki ze wspomnianej powieści recytował aktor Vytautas Rumšas.

Wcześniej tego miana dostąpili m. in. Leonardas Gutas, Antanas Jonynas, Jurgis Kunčinas, Donaldas Kajokas, Romualdas Granauškas, Valdemaras Kukulas i Sigita Geda.

Petras Dirgėla jest autorem bli-

ska 20 książek. Pierwsze siedem napisał wspólnie z bratem Povilasem. Wielką popularność zyskały jego utwory „Kulgrinda” (1985) i „Morze Joldyjskie” (Joldijos jūra, 1987-1988).

Do dorobku Dirgėly należy zaliczyć wiele artykułów publicystycznych i ponad 500 esejów, które zostały przetłumaczone na wiele języków – polski, rosyjski, słowacki, bułgarski, angielski i in.

## Jonas Aleksa dyrygentem

# Kontynuacja zmian

W Narodowym Teatrze Opery i Baletu (NTOB), którym od lata kieruje Gintautas Kevišas, nadal są realizowane zmiany kadrowe.

Jonas Aleksa został mianowany głównym dyrygentem NTOB. Do listopada 2002 r. na tym stanowisku pracował Liutauras Balčiūnas.

Jonas Aleksa (ur. w r. 1939) jest jednym z najwybitniejszych litewskich dyrygentów. Studia kończył na Akademii Muzycznej, w Konserwatorium im. Rimskiego-Korsakowa w Sankt Petersburgu. W l. 1973-74 odbył staż w Akademii Muzycznej w Wiedniu.

W teatrze pracuje od r. 1965. W l. 1975-90 i w l. 1995-2000 już był na stanowisku głównego dyrygenta. W l. 1990-94 kierował orkiestrą w Bratysławie, w Narodowym Teatrze Opery i Baletu. Pracował w teatrach w Sankt Petersburgu i Erfurcie.

W repertuarze Aleksy ponad 30 oper, m. in. „Wesele Figaro”, „Carmen”, „Eugeniusz Onegin” i in., jak

## Dobre wieści polskim filmowcom

# "Pianista" nagrodzony

Film Romana Polańskiego „Pianista” został uznany przez Narodowe Stowarzyszenie Krytyków Filmowych za najlepszy film roku 2002.

Zwyciężył również w kategoriach: najlepsza reżyseria, aktor oraz scenariusz. Po raz 37-my ceremonia ogłoszenia nagród odbyła się w sobotę na Manhattanie.

Amerkańscy krytycy przyznali nagrodę za najlepszą reżyserię Romanowi Polańskiemu, Adriellowi Brody'emu za najlepszą grę aktorską oraz Ronaldowi Harwoodowi



Jonas Aleksa został mianowany głównym dyrygentem Narodowego Teatru Opery i Baletu

Fot. ELTA

również 15 utworów baletowych – „Śpiąca królewna”, „Anna Karenina” i in.

W 1994 roku Aleksa został wy-

różniony Nagrodą Muzyczną Republiki Łotewskiej, zaś w r. 1995 – Orderem Wielkiego Księcia Litewskiego Giedymina III stopnia.

## Nagrody Kilarowi i Basińskiemu

# Pierścienie Mędrców Betlejemskich

Kompozytor Wojciech Kilar i reżyser Przemysław Basiński otrzymali „Pierścienie Mędrców Betlejemskich” – nagrody Duszpasterza Środowisk Twórczych Archidiecezji Poznańskiej dla twórców kultury.

Wojciech Kilar, światowej sławy kompozytor, autor kilkuset utworów muzycznych, został nagrodzony za całokształt działalności artystycznej, a zwłaszcza za utwory o podłożu religijnym, takie jak „Beguordzica”, „Exodus” czy Psalm. Wojciech Kilar nie mógł jednak wziąć udziału w niedzielnej uroczystości wręczenia nagród.

Przemysław Basiński, poznański reżyser i animator kultury, został nagrodzony za cykl prezentacji Piśma Świętego „Verba Sacra – Modlitwy Katedr Polskich”. Podczas poszczególnych prezentacji znani aktorzy recytują Pismo Święte

w słynnych polskich katedrach.

– Cykl ten pomyślany został jako jedna z form uczczenia Wielkiego Jubileuszu roku 2000, ale przetrwał i jest prezentowany regularnie w katedrach Poznań, Toruń, Wrocław, Gdańsk czy Warszawy – powiedział w laudacji członek kapituły Sergiusz Sterna Wachowiak.

Nagrody wręczył w niedzielę arcybiskup poznański Stanisław Gądecki.

– Sztuka jest nieustannym poszukiwaniem, poszukiwaniem sensu świata, poszukiwaniem pełni człowieczeństwa. Artysta staje się wyrazicielem powszechnego oczekiwania na dobro i piękno – powiedział w homilii podczas nabożeństwa poprzedzającego wręczenie nagród arcybiskup. „Pierścienie

Mędrców Betlejemskich” zostały wręczone w niedzielę po raz pierwszy. Pomysłodawcą nagrody jest ks. Antoni Klupczyński, duszpasterz środowisk twórczych Archidiecezji Poznańskiej. Nagrodzeni artyści otrzymują srebrne pierścienie ozdobione czterema liliami ułożonymi w kształcie krzyża. Do każdego pierścienia wykonana jest podstawa: z kostki brukowej wyrasta srebrna lilia, do której można włożyć pierścienia.

W 2002 roku nominowani do nagrody, oprócz laureatów, byli: Agnieszka Duczmal, Jacek Sykulski, Karolina Piotrowska-Sobczak, choreograf Ewa Wycichowska, dokumantalistka Wanda Różycka Zborowska oraz plastyk Jerzy Duda Gracz.



Stalo się już dobrą tradycją, że rokrocznie w podwórzu stołecznego Domu Nauczyciela odbywa się wspaniała zabawa, będąca jednocześnie lekcją szacunku do przyrody, a mianowicie pożegnaniem z choinką.

Podczas tegorocznej zabawy weekendowej dzieciaki przyniosły u ponad 600 zielonych drzewek, a potem wraz z rodzicami, aktorami i organizatorami uczestniczyły w wesolej zabawie, której nie przeskoczył nawet wielki m. iz. Każde dziecko, które przyniosło swą choinkę otrzymało zaświadczenie ze stempelkiem „dobrego dziecka”. Dzieciaki pisały też listy do Mikołaja z podziękowaniem za tegoroczne upominki oraz z życzeniami, by w następnym roku nie zapomnieli o nich. Inf. wt.

Fot. ELTA

### Telefony, które mogą się przydać

Bardzo często do redakcji telefonują Czytelnicy z prośbą, by odpowiedzieć, do jakiego wydziału samorządu miasta Wilna się zwrócić z załatwieniem tej czy innej sprawy. Poniżej podajemy numery telefonów najbardziej „gorących”.

Informacja samorządu – 261-06-75

Departament prawa – 262-24-68

Bezpłatne porady prawne – 231-34-11

Departament ekonomiki – 22-61-23

Wydział porządku i doglądu – 222-55-35

Departament rozwoju miasta – 261-17-48

Centrum pomocy socjalnej – 249-69-35

Departament energetyki i gospodarki – 223-23-65

Służba ochrony praw dziecka – 260-33-70

Wydział mieszkaniowy – 262-00-69

Wydział ochrony środowiska – 249-78-25

Kto zaopiekuje się ptakami?

## Zamarzają łabędzie

„Jesteście chyba ostatnią deską ratunku, dokąd się zwracam w tej sprawie, dla wielu, jak się okazało, błahę. Natomiast dla nas, mieszkańców okolicznych domów nieopodal Wilenki w Nowej Wilejce, bardzo bolejącą. Nie możemy patrzeć, jak giną te przepiękne ptaki” – taki telefon otrzymała wczoraj rano redakcja „Kuriera” od nauczycielki Barbary Markowskiej mieszkającej właśnie w tej dzielnicy stołecznej.

Jeszcze wiosną właśnie w tym miejscu można było zobaczyć siedem tych przepięknych ptaków – 2 dorosłe łabędzie i pięć małych. Na dzień dzisiejszy jest ich tu tylko trzy. Co się stało z resztą, pani Markowska nie może powiedzieć, jak też tego. Dlaczego te ptaki pozostały tu zimować. A biorąc pod uwagę tak surowy początek zimy, rudno prognozować, żeby żyły. Chociaż, jak mówiła nasza rozmówczyni, nawet gdy nie było mrozów, nie miały tu najłatwiejszego życia. Zda-



Może znajdzie się dom na zimę dla tych ptaków

Fot. archiwum

rzył się nawet taki wypadek, że jednemu łabędziowi chuligan dosłownie wykręcił szyję. Jedni ludzie karmią te ptaki, natomiast inni niemiłosiernie je krzywdzą.

Najgorsze jest to, że nasza rozmówczyni zwracała się wszędzie, gdzie tylko mogła, ale nikt nie chce się zaopiekować łabędziami, motywując, że to nie ich sprawa. Zamieszczamy ten apel z nadzieją, że może nasi czytelnicy pomogą znaleźć wyjście – może znajdzie się dom na zimę dla tych ptaków.

H. G.

Poznajmy swoje miasto

## Użupis (Zarzeczce)

Jest to stara dzielnica Wilna, na prawym brzegu rzeczki Wilni (Wilenki), w źródłach historycznych wymieniana jeszcze w XV w. Mieszkali tu przede wszystkim rzemieślnicy i drobni urzędnicy.

W północnej części – ulice Kriviu i Filaretu (dawniej Popowszczyzna i Filarecka) – zamieszkiwali przeważnie popi i posługacze cerkiewni.

### Wileński Montmartre

W czasach sowieckich dzielnica ta była bardzo zaniedbana. Obecnie Użupis upodobał sobie artyści: malarze, rzeźbiarze. Dzielnice tę ogłosili „Republiką Zarzeczczą” (Użupio republika) i zamierzają tu stworzyć wileński Montmartre.

Na ulicę Użupio (Zarzeczczą) można wejść przez dwa mosty na Wilence – od strony Išganytojo (d. Miłosierna), przy cerkwi Przemyskiej Bogurodzicy lub przez most na ulicę Malūnū (Młynową) ze skweru Bernardyńskiego. Także od strony Popławów (Paupys), przez most Paplaujos (Popławski). Całą lewą stronę krótkiej uliczki Malūnū zajmuje długi budynek, d. klasztor bernardynek zarzecznych. Klasztor założony w 1495 r. i było to pierwsze zgromadzenie zakonne żeńskie. Na nabożeństwo zakonnice chodziły do kościoła św. św. Franciszka i Bernardyna. W 1692 r. klasztor z kościołem połączyła galeria, którą w 1867 r. rozebrano. W 1864 r. klasztor bernardynek władze carskie zamknęły i budynek przekazały prawosławnemu Bractwu Ducha św. Po pierwszej wojnie światowej w dawnym klasztorze urządzono mieszkania.

Dom nr 2 – w l. 1934-1936 mieszkał znany polski poeta Konstanty Ildefons Gałczyński. Tutaj napisał on wiele wierszy, poświęconych Wilnu i rzeczce Wilence.

Ulica Użupio (Zarzeczczą) – z mostu Zarzeczego lub Bernardyńskiego wchodzimy na ulicę Użupio. Przy zbiegu ulic Malūnū i Paupio (Popławski) jest niewielki plac, na którym w końcu XVI w. stała cerkiewka św. św. Piotra i Pawła. Spłonęła w 1610 r. i nie została odbudowana. Na jej miejscu ok. połowy XVIII w. postawiono krzyż, zaś w połowie XIX w. postawiono tu kapliczkę w stylu pseudogotyckim, którą w 1908 r. odnowiono. W 1946 r. podczas rekonstrukcji ulicy Użupio kapliczkę zniesiono.

### Anioł Zarzeczce

Nieco wyżej 21 marca 2002 r. artyści z Użupis ustawili na wysokiej (8,5 m) kolumnie rzeźbę Anioła Za-

rzeczca (Użupio angelas), dłuta rzeźbiarza Romasa Vilčinskasa. Rzeźba symbolizuje związek nieba z ziemią. U dołu na postumencie wyryto imiona i nazwiska ofiarodawców.

Pałacyk Honestich. Na skrzyżowaniu ulic Użupio i Paplaujo (nr 7/1) stoi pałac, zbudowany w 1786 r. w stylu klasycystycznym dla M. Abramowiczowej. W 1840 r. część pałacu przeznaczono na hotel, w suterenie była karczma i piekarnia. W latach 1863-1940 klasycystyczny pałac należał do rodziny Honestich. Obecnie jest to budynek mieszkalny.

### Kościół św. Bartłomieja

Za bramą w podwórzu (dom nr 17 A), z prawej strony ulicy Użupio na Rajskim Wzgórzu stoi niewielki kościół pod wezwaniem św. Bartłomieja. Kościołem opiekowali się kanonicy regularni. Zbudowano go w stylu klasycystycznym w 1778 r. według projektu arch. Marcina Knackfusa na miejscu stojącej tu drewnianej świątyni wzniesionej w 1644 r. W 1649 r. kościół ten spłonął. Podczas powstania Jakuba Jasińskiego kościół św. Bartłomieja poważnie ucierpiał, odbudowano go dopiero w 1824 r. w stylu eklektycznym według projektu Karola Podczyżyńskiego. Wieżyczkę dzwoniczną dobudowano w 1881 r. Po pierwszej wojnie światowej kościół opiekowali się księża redemptoryści. Po drugiej wojnie światowej kościół zamknięto, były tam pracownie kamieniarskie. W połowie lat dziewięćdziesiątych kościół odrestaurowano i w 1998 r. przekazano katolickiej społeczności białoruskiej. Msza święta w języku polskim odbywa się tu w niedzielę o godz. 12.00.

Dom nr 24 – przed pierwszą wojną światową mieszkał tu znany artysta malarz Ferdynand Ruszczyk.

Za tym domem i kościołem znajduje się niewielki skwer. Do końca drugiej wojny światowej mieścił się tu zarzeczny targ. Przy skwerze ul. Użupio rozwidła się w lewo na ul. Kriviu (d. Popowska) i prosto – ul. Połocka (Połocka).

Ulica Połocka – wiodła do Połocka. Tędy do Wilna przyjeżdżali kupcy z Rusi, tą drogą maszerował ze swoim wojskiem na Psków król Stefan Batory.

Dom nr 6 – mieścił się tu przed wojną i do początku lat siedemdziesiątych szpital onkologiczny, założycielem którego był znany lekarz Kazimierz Pelczar, onkolog, zamordowany 17 września 1943 r. w Ponarach. Antoni Bokszycki

Odradza się dzielnica rzemieślników

## Skansen pulsujący życiem

Już od pewnego czasu odradza się dawna dzielnica Tymo, w której wytwarzane były różne wyroby rzemieślnicze. Mer Wilna Artūras Zuokas wraz z przedsiębiorcami stolicy zainteresowali jej odrodzenie, a faktycznie utworzenie tu swego etnograficznego centrum rzemieślniczego.

„By zachować odrębność miasta, należy odrodzić dawne rzemio-

ła, wraz z towarzyszącymi imprezami – kiermaszami, zabawami ludowymi, albowiem musimy rozwijać to co jest charakterystyczne dla Wilna, co ściągłoby więcej turystów” – powiedział mer stolicy.

Dlatego właśnie planuje się odrodzenie dawnych zapomnianych rzemioł wraz z utworzeniem tu pracowni, sklepów, galerii artystycznych, karczm.

Odrodzenie takiej dzielnicy będzie dodatkową atrakcją dla turystów, którzy będą mieli możliwość być na swoistej lekcji historii dotychczasowej przeszłości naszego miasta.

Na miejsce ulokowania tych wszystkich pracowni wybrano dzielnice Tymo, która się znajduje nad Wilenką, naprzeciwko zaś się rozpoczyna Zarzeczce.

Jednocześnie zaplanowano od-

rodzenie znajdującego się tu parku, który będzie strefą rekreacyjną.

Przedsiębiorcy, którzy się włączą do odrodzenia tej dzielnicy na warunkach ulgowych otrzymają do wynajęcia pomieszczenia.

W przyszłości właśnie w tej części miasta miałyby być organizowane kiermasze rzemieślnicze. Obecnie w stolicy odbywają się raczej okazjnie na placu Ratuszowym i są

imprezami towarzyszącymi. Wraz z oddaniem do użytku tej dzielnicy byłyby to stałe imprezy, z tym tylko, że prezentowane byłyby różne kierunki rzemieślnicze.

Do realizacji projektu włączyli się Agencja do Sprawy Odnowy Starówki, Związek Twórców Ludowych Litwy, jak też Pałac Handlu i Przemysłu oraz Stowarzyszenie Turystyczne. Inf. wl.

## Polska

## O zwycięstwie Paksasa

Według sekretarza ds. międzynarodowych w Kancelarii Premiera Tadeusza Iwińskiego ze zwycięstwa Paksasa w wyborach prezydenckich na Litwie płynie kilka wniosków, m.in. taki, że w polityce nigdy nie można mówić, że wybory są przesądzone.

"Jest to też dowodem na to, że sytuacja wewnętrzna na Litwie nie jest stabilna, skoro tego typu niespodzianki się zdarzają" — uznał Iwiński. W jego ocenie, na rezultat wyborów wpłynęło kilka czynników, w tym fakt, że Paksas prowadził dobrą i nowoczesną kampanię oraz to, że jest trzydzieści lat młodszymi od swojego rywala Valdasas Adamkusa. Ponadto Adamkus nie ma bazy politycznej, bez której trudno jest dziś wygrać.

"Oczekuję, że polityka prezydenta Paksasa będzie polityką spokojną, że w relacjach polsko-litewskich nie nastąpi zmiana, że nasze stosunki będą bardzo dobre. Polska jest traktowana przez Litwę jako strategiczny partner" — dodał Iwiński.

Zwycięstwo Rolandasa Paksasa w wyborach prezydenckich na Litwie jest przejawem buntu wobec obecnych elit politycznych i pewnego zwrotu w stronę populizmu — uważa Janusz Onyszkiewicz z Centrum Stosunków Międzynarodowych.

"Choć wynik wyborów jest zaskakujący nie musi on oznaczać czegoś groźnego. Może spowodować nieco bliższe zajęcia się sprawami Polaków na Litwie, szczególnie po wyborach samorządowych" — powiedział Onyszkiewicz.

Paksas prowadził agresywną kampanię wyborczą pod hasłem "głosuj na zmiany", podczas której składał populistyczne obietnice radykalnej poprawy warunków życia na Litwie. Komentatorzy zaznaczają, że do zwycięstwa Paksasa przyczyniły się też głosy Polaków mieszkających na Litwie.

## Protest strażaków

Protest strażaków objął już wszystkie województwa. Wczoraj przyłączyli się do niego funkcjonariusze Państwowej Straży Pożarnej z Mazowsza, Śląska, Podlasia, Warmii i Mazur oraz Zachodniopomorskiego.

Strażacy domagają się zrównania ich plac z wynagrodzeniami policjantów — zgodnie z porozumieniem z 1997 r., gdy minusem spraw wewnętrznych był Leszek Miller. Chcą też określenia czasu służby, powyżej którego przysługiwałaby im gratyfikacja w postaci pieniędzy lub czasu wolnego.

## Sprawa Rywina

Redaktor naczelny "Gazety Wyborczej" Adam Michnik jest przesłuchiwany jako świadek w śledztwie w sprawie domniemanej płatnej protekcji, jakiej Lew Rywin miał się dopuścić wobec spółki "Agora".

27 grudnia "Gazeta Wyborcza" napisała, że Rywin domagał się od wydawcy tego dziennika — Agory — 17 i pół mln dolarów. Zdaniem dziennika, za te pieniądze zaofiarował w połowie lipca ubiegłego roku załatwienie korzystnych dla spółki zmian w rządowym projekcie nowelizacji ustawy o radiofonii i telewizji, powołując się przy tym na premiera Leszka Millera.

## Izraelskie retorsje po zamachach w Tel Awiwie

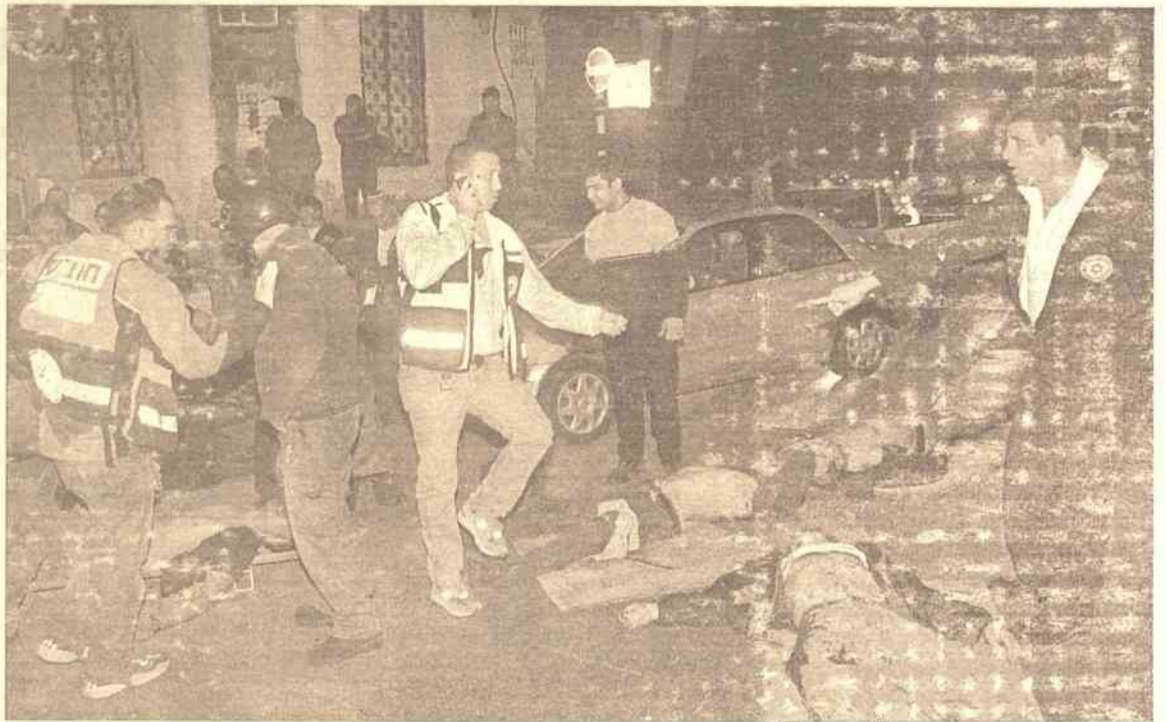
## Uniwersytety i operacje zbrojne

W odpowiedzi na zamachy w Tel Awiwie izraelski rząd zapowiedział wczoraj zamknięcie trzech palestyńskich uniwersytetów i operacje zbrojne w Strefie Gazy. Zablokowano również wyjazd palestyńskich polityków na konferencję międzynarodową w Londynie.

Na nadzwyczajnym nocnym posiedzeniu rząd Izraela przyjął propozycje armii w sprawie działań odwetowych po niedzielnych zamachach, w których zginęło 25 osób, w tym dwóch palestyńskich terrorystów, a 126 osób zostało rannych. Co najmniej sześć z zabitych to cudzoziemcy: dwóch Rumunów, Bułgar, mieszkaniec Ghany i dwoje Chińczyków.

Władze uniwersytetu w Bir Zeit w pobliżu Ramallah, na Zachodnim Brzegu Jordanu, uznawanego za najbardziej prestiżową uczelnię palestyńską, otrzymały od izraelskiej armii rozkaz ewakuacji placówki — poinformowała rektor uczelni Hanna Nasser. Zamknięta ma być także największa palestyńska uczelnia — założony w 1976 roku An-Najah University na Zachodnim Brzegu.

W ramach akcji odwetowych izraelskie śmigłowce ostrzelały nad ranem Gazę. Obrażen doznało co najmniej osiem osób. Dwie kolumny sił pancernych wtargnęły do obozu uchodźców palestyńskich w Rafah na południu Strefy Gazy. Ran-



Do niedzielnych zamachów w Tel Awiwie przyznał się islamski Dżihad i Brygada Męczenników al-Aksy

Fot. EPA-ELTA

nym zostało siedmiu Palestyńczyków. Do niedzielnych zamachów w Tel Awiwie przyznał się islamski Dżihad. Później zrobili to m.in. także Brygady Męczenników al-Aksy, związane z arafatowską al-Fatah. Dwaj zamachowcy samobójcy to 19-letni Samer Nuri i 20-letni Burak Burak Khelifi.

Po zamachu rząd izraelski podjął decyzję o zablokowaniu wyjazdu

palestyńskich polityków na planowaną na 14 stycznia w Londynie konferencję bliskowschodnią. Tematem spotkania miała być reforma administracji palestyńskiej. Wielkie ubolewanie z powodu decyzji izraelskich władz wyraził szef brytyjskiej dyplomacji Jack Straw.

Wyraził też nadzieję, że "izraeli jeszcze się zastanowi".

"Nawet jeżeli tego typu zamachy

wymagają szybkiej reakcji w dziedzinie bezpieczeństwa, wskazują one na konieczność procesu politycznego" — powiedział Straw w wypowiedzi dla radia BBC. Izraeli prawdopodobnie nie dopuści także do zwołania Palestyńskiej Rady Narodowej, która miała zebrać się 6 stycznia, by ratyfikować nową konstytucję, zakładającą m.in. powołanie premiera Autonomii.

## Chavez zapowiada ukaranie strajkujących

## "Największy sabotaż w historii Wenezueli"

Prezydent Hugo Chavez zapowiedział ukaranie strajkujących od 35 dni Wenezuelczyków, którzy — jego zdaniem — doprowadzili do ruiny przemysł naftowy.

"Ci przestępcy i zdrajcy, którzy sabotują przemysł naftowy, doskonale wykalkulowali straty, jakie spowoduje ograniczenie eksportu ropy naftowej. Wiedzieli, że narażą na niebezpieczeństwo życie innych" — powiedział Chavez w niedzielę późnym wieczorem w wystąpieniu dla państwowego radia i telewizji.

Oznajmił, że obecny strajk jest "największym sabotażem w historii Wenezueli", a ci, którzy go popełniają, "nie ujdą bezkarnie".

Odpowiadając na pytanie w sprawie pogłosek o wprowadzeniu stanu wyjątkowego, Chavez oświadczył, że rezerwuje sobie środki "przeciw tym, którzy st. zeiają do ludu". Nawiązał w ten sposób do strajk ulicznych w stolicy kraju.

W strajku powszechnym w Wenezueli, który trwa od 2 grudnia, bierze udział 35 tys. osób z państwowego koncernu naftowego Petroleos de Venezuela S.A. (PDVSA).

Prezydent Chavez podkreślił w przemówieniu, że obecnie eksport ropy naftowej w Wenezueli, która była piątym co do wielkości eksporterem tego surowca, osiąga 1,5 mln baryłek dziennie — czyli połowę dziennego eksportu sprzed strajku. Chavez poinformował też, że rząd przejął pięć statków, które były zajęte przez strajkujących. Szef PDVSA Ali Rodriguez ocenił, że koncern produkuje około 800 tys. baryłek ropy dziennie. Natomiast według strajkujących jest to 500 tys. baryłek.

Opozycja oskarża Chaveza o nadużywanie władzy, niekompetencję i korupcję. Twierdzi, że jego dalsze rządy sprzeczają się z krajem i demokracją. Nie chce czekać do 2007 roku, kiedy kończy

się kadencja prezydenta i żąda jego natychmiastowego ustąpienia. W piątek w ulicznych starciach w Caracas między zwolennikami a przeciwnikami Chaveza zginęło dwóch młodych mężczyzn, a 78 osób zostało rannych. Do starcia doszło, kiedy sympatycy Chaveza obrzucili konkurencyjną demonstrację kamieniami i butelkami. Policja użyła gazów łzawiących i kul kauczukowych.

W czasie niedzielnych uroczystości pogrzebowych wiceprezydent Jose Vicente Rangel i kilku ministrów pomagało nieść trumny ulicami Caracas. Władze twierdzą, że w czasie demonstracji to policja użyła broni. Rozważają też — jak podkreślił wiceprezydent Rangel — wprowadzenie "środków specjalnych przeciw policji metropolitarnej", która podlega burmistrzowi Caracas. Dzisiaj nad sytuacją w Wenezueli, a zwłaszcza nad piątkowymi starciami ma debatować parlament.



W strajku powszechnym, który trwa od 2 grudnia, bierze udział 35 tys. osób z państwowego koncernu naftowego

Fot. EPA-ELTA

## Święto Trzech Króli

## Papieskie życzenia

W związku z przypadającym wczoraj świętem Objawienia Pańskiego (Trzech Króli) Jan Paweł II modlił się w południe z wiernymi zgromadzonymi na placu św. Piotra.

W przemówieniu przed wspólną modlitwą papież przypomniał też o Bożym Narodzeniu, obchodzonym w tym dniu w Kościołach wschodnich.

Jan Paweł II życzył wspólnotom chrześcijańskim obrządku wschodniego, zachowującym kalendarz juliański, pogody ducha i pokoju, a do zbranych na placu św. Piotra wierznych zaapelował o modlitwę w tej intencji.

Papież mówił także o obchodzonym 6 stycznia w Kościele katolickim Świątym Dniu Misyjnym Dzieci. W tym dniu dzieci-członkowie Papieskiego Dzieła Misyjnego Dzieci modlą się w intencji rówieśników w krajach misyjnych i zbiegają ofiary na pomoc dla nich.

## Afganistan

## Kryjówka z bronią

Znaczną ilość broni przejęły amerykańskie siły specjalne w niedzielę w miejscowości Spin Boldak na granicy z Pakistanem. Nie poinformowano, do kogo ta broń należała.

W kryjówce było ponad tysiąc bomb, 93 pociski do granatników przeciwpancernych, 150 kg środków wybuchowych, 100 rakiet, 100 min przeciwczołgowych oraz przeciwpiechotnych i setki sztuk ręcznej broni maszynowej. Amerykańskie siły specjalne przejęły również 30 rakiet o kalibrze 107 mm w jednej z afgańskich wsi.

Na podstawie doniesień PAP stronę przygotował Aleksander Boćkiewicz





## Podziel się tym, co Cię boli

Środa – czwartek  
godz. 10.00 – 12.00  
60 – 84 – 46

## Polemika

## Cui bono?

Ponieważ w numerze "KW" z 17 grudnia 2002 roku doczekałem się reakcji p. Stanisława Plewaki na mój list pt. "Tylko cała prawda jest ciężka", dotyczący Józefa Mackiewicza, więc poczuwam się do obowiązku odpowiedzieć na stawiane mi zarzuty.

Gdzie, kiedy, w jakiej formie i pod jakim nazwiskiem ukazała się powieść pt. "Niedole Anny"? Otóż ukazała się ona w pierwszych miesiącach po wkroczeniu do Wilna Niemców w czerwcu 1941 r., w "Górcu Codziennym" w formie odcinków, sygnowanych inicjałami J. M. Tajemnicę poliszynela było w Wilnie, a te tytuły inicjałami sygnował swoje artykuły właśnie Józef Mackiewicz. Szukać takiej książki w Internecie według mnie to nadaremna praca, gdyż jak wiadomo, w czasach niemieckiej okupacji żadnych polskich wydawnictw w Wilnie nie było. Można byłoby szukać w archiwach bibliotecznych dzisiejszych, ale na razie jest to poza zasięgiem moich możliwości.

Na podstawie nieistnienia wymienionej powieści p. S. Plewako dochodzi do wniosku, że "nie ma żadnych podstaw poniższy fragment: *Natomiast w czasach niemieckiej okupacji wystąpił on (J. Mackiewicz) jednoznacznie po stronie hitlerowców*". Przypuścimy na chwilę, że powieści "Niedole Anny" nie było albo że napisał ją kto inny. Czy to coś zmienia w ocenie całokształtu publicystyki J. Mackiewicza? Przypomina mi to przysłowione szukanie dziury w całym, aby udowodnić, że i całość nie istnieje. Jeżeli dokładnie przestudiować książkę pt. "Wyrok na Mackiewicza", (która jest w moim posiadaniu), to całokształt publicystyki J. Mackiewicza od 1941 roku jest absolutnie wyraźnie proniemiecki i antyradziecki. I tu wkraczamy na nowe pole dyskusji, do którego impuls daje pytanie: Cui bono (komu to miało przynieść korzyść)?

W swoim liście określiłem zupeł-

nie dokładnie, w czym interesie leży obecnie wybielanie nazizmu, więc mogą tylko dorzucić garść argumentów. Czekam tylko na określenie pozycji p. S. Plewaki. Mnie natomiast daleko szukać nie trzeba. W tymże numerze "KW" z 17 grudnia 2002 roku na str. 3 czytamy, że "amerykański politolog (Z. Brzeziński) położył w lesie litewskim "Molotowa" i "Ribbentropa". Ale dlaczego właśnie ich, chociaż byli oni marionetkami w rękach dyktatorów? Szanowny politolog powinien być pożyczyciel u naszego premiera jeszcze kilka dziur i nazwać ich "Stalin", "Roosevelt" i "Churchill" (dla dokładności dorzucić parę zajęcy od nazwa "Truman" i "Attlee") bo to oni podpisali teberańskie, jałtańskie i poczdamskie umowy, od których tak uroczyście odżegnywał się zaoceński anioł-zbawiciel w czasie niedawnej wizyty w Wilnie.

Ale przejdźmy od średniowiecznych tradycji do współczesności. Zanim odpowiedzieć na pytanie "Cui bono?", trzeba przypomnieć, że i dziś jeszcze bytuje wśród części Polaków zdanie, że w 1939 i 1941 roku Polska powinna była stanąć po stronie Niemiec i wziąć udział w prewencyjnym rozgromie komunizmu, czyli ZSRR. Aby usprawiedliwić tę tezę, stawia się znak równości między nazizmem i komunizmem, następnie twierdzi się, że komunizm był gorszy i trzeba było go zniszczyć przed jego napadem na Europę. Następnie udowadnia się, że dzisiejsza Rosja to spadkobierca Związku Radzieckiego, a więc trzeba ją zniszczyć i sprawa jest zakończona. Tylko dlaczego o tym milczą prezydenci? Kiedy zadałem pytanie sztabowi p. Adamkusa, czy zamierza on żądać od Rosji rekompensaty za radziecką okupację Litwy, to zbył to milczeniem. I ostatnie pytanie obrońcom Józefa Mackiewicza: gdzie byłaby Polska i Polacy (a także Litwini) w razie zwycięstwa Hitlera?

Jerzy Choroszewski

## Czytelnicy wiersze piszą

## Litwo

Głosić wszystkim chcę,  
O Litwo – kocham Cię.  
Nie jesteś mała,  
Bo sława Twoja  
Wieki przetrwała.  
Nie jest nas tu za wiele  
W państwie tym,  
Wiecie, że nie jesteśmy  
Najważniejsi na świecie.  
Ktoś może nawet nie uwierzy,  
Że o niepodległość walczone  
Przy telewizyjnej wieży.  
Że podbiliśmy Krzyżaków  
Przed kilkoma wiekami  
Jak małych robaków  
Wypędziliśmy sami.  
Świtłaś, Litwo, byłaś sławna, znana,  
Przez Zygmunta Augusta  
Bardzo kochana.  
Długo tu też Rosja panowała  
Wtedy o swoje prawa do walki stanęłaś  
I wygrałaś!  
Bo Jedność, Wojaż, Ojczyzna celem była.

Litwo, jesteś wolna, niepodległa.  
A kto podbić Cię zechce  
Niech wie – wrogom Tyś – nie uległa!

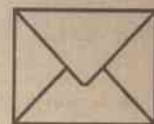
## Wina matki

Gdy dziecko ma tylko trzy lata  
I na nie wciąż krzyczy matka.  
Gdy dziecko chce się pożalić,  
A matka chce wciąż palić.  
Potem, gdy minęło sporo czasu,  
Matka znów nie ma dla niego czasu,  
Więc to dziecko pojawia się na ulicy,  
A potem wieczorem znajduje się w policji.  
Matka je zabiera stamtąd  
I w domu krzyczy, a dziecko dokąd,  
Dokąd ma się podziewać,  
Gdy nie ma nawet w co się ubierać,  
Bo matka go zapomniała,  
A że popalić musi, wspomniata.  
Więc to dziecko sobie wychodzi  
I już do domu nie przychodzi.  
A żeby zapomnieć wszystko, użyje  
narkotyków  
Wkluwając sobie zastrzyki.  
A w tym są winne matki,  
Którym nieważne są ich własne  
dzieci!

Andrzej Bencz  
uczeń Wileńskiej Szkoły  
Podstawowej im. Jana Pawła II



## Do i od redakcji



## Tradycyjne jasełka w szkole awizeńskiej

## Podzielić się z innymi



Pamiątkowe zdjęcie — uczniowie kl. 12 a z księdzem Włodzimierzem, katechetką Anną Butkiewicz i wychowawcą Jerzym Borowikiem  
Fot. archiwum

Stało się tradycją w naszej szkole, że 12 klasa organizuje i szykuje stół wigilijny, na który zaprasza księdza i nauczycieli. Tak było i w tym roku. Na to miłe spotkanie przybył ksiądz Włodzimierz Sołowiej z parafii kalwaryjskiej. W auli szkolnej odbyły się jasełka, które przyszykowała klasa 11h wraz z katechetką.

Przedstawienie było o Maryi i Józefie oraz o współczesnej rodzinie, która dbała o wygodne, dostatnie życie, a później tylko o dzieciach okupację Litwy, to zbył to milczeniem. I ostatnie pytanie obrońcom Józefa Mackiewicza: gdzie byłaby Polska i Polacy (a także Litwini) w razie zwycięstwa Hitlera?

Renata Jastrzębska i Artur Apanowicz, uczniowie kl. 11h, świetnie odegrali swoje role.

Ksiądz Włodzimierz opowiedział historię o dwóch chłopcach, których ciekawiło, kiedy się kończy noc i rozpoczyna się dzień. Nikt nie mógł dać wyczerpującej odpowiedzi. Aż pewien rabin wytłumaczył im, że kiedy człowiek postępuje

## Wizyta władz ZPL-u

## Cud w Turmontach

W ostatnich dniach grudnia w początkowej szkole w Turmontach zapłonęła własna Gwiazdka dla uczniów kółka języka polskiego oraz ich rodziców, rodzeństwa, dziadków i przyjaciół. Jak tu uważano, spełnił się cud!

Przybyli na nasze święto mili, wrażliwi, wyrozumiali ludzie — prezes Zarządu Głównego ZPL Michał Mackiewicz, sekretarz Zarządu Edward Trusewicz oraz prezes Kujawsko-Pomorskiego Stowarzyszenia "Wspólnota Polska" Józef Sawionok. Za 12 lat istnienia naszego kółka ZPL tak dostojnych gości na święcie mieliśmy po raz pierwszy.

Serdecznie dziękujemy im za pomoc. Niech nowy rok będzie dla nich pomyślny i zdrowy.

Weronika Bogdanowicz  
prezes Jęzioroskiego Oddziału ZPL

złe, czyni komuś przykrości, jest ciągle pogrążony w ciemnościach. Kiedy się nawróci i zrozumie swój błąd, naprawi go, wtedy wyjdzie z ciemności i nastanie dzień, tzn. życie jasne, pełne radości i światła.

Po przedstawieniu wróciliśmy do klasy 12a, która była gotowa do przyjęcia gości. Po odczytaniu fragmentu Pisma Świętego, odmówieniu „Ojciec nasz” p. katechetka rozdała opłatki. Dzieliłymiśmy się tym świętym chlebem, składając nawzajem serdeczne życzenia. Następnie uczniowie kl. 12a mieli krótkie przemówienie, które rozpoczęli od słów papieża Jana Pawła II. „Człowiek jest wielki nie przez to, co powiada, lecz przez to, kim jest, nie przez to, co ma, lecz przez to, czym dzieli się z innymi”.

W tej uroczystej chwili nasunęły się nam pewne reileksje. Przypominaliśmy o minionych latach, świętach, o nauczycielach, którzy nas kiedyś uczyli, o smutnych i weso-

łych chwilach, śpiewaliśmy kolędy. Może nie zawsze jesteśmy tacy jakimi chcieliby widzieć nas nauczyciele, wychowawca. Więc w imieniu całej klasy przeprosiliśmy naszych drogich nauczycieli, życząc Wesołych Świąt bez zmartwień.

Serdecznie dziękujemy katechetce Annie Butkiewicz za pomoc w przyszykowaniu tego święta.

Szanownemu księdzu Włodzimierzowi życzymy obfitych łask Bożych oraz długich lat sprawowania posługi kapłańskiej w naszej parafii.

Szczere podziękowanie naszemu kochanemu wychowawcy Jerzemu Borowikowi za stałą opiekę nad nami, za pomysł i pomoc w upiększeniu klasy.

Życzymy wszystkim zdrowia, wytrwałości i powodzenia w pracy zawodowej.

## Jula Javarskaitė

w imieniu uczniów 12 a klasy  
Awizeńskiej Szkoły Średniej

## Byliśmy razem zgraną rodziną

## Tradycyjnie przy wspólnym stole

Wigilia – to miłe spotkanie, przełamanie się opłatkiem, kiedy ludzie składają sobie najszczęśliwsze życzenia. Odbyła się też wspólna wigilia w Ławaryjskiej Szkole Średniej.

Obecni byli wszyscy uczniowie, dyrekcja szkoły, proboszcz naszej parafii ks. Marek Bogdanowicz oraz ks. Tadeusz Jasiński, który w tych dniach prowadził rekolekcje Bożonarodzeniowe. Uroczystość rozpoczęła się zapaleniem świecy oraz czytaniem Pisma Świętego. Później zostały przedstawione jasełka, w których udział wzięli uczniowie różnych klas. Na zakończenie wszyscy przełamanie się opłatkiem, składaliśmy nawzajem sobie szczerze życzenia.

Wigilia w klasie XI stała się tradycją. Co roku od piątej klasy zasiadamy przy wigilijnym stole wraz ze swoją wychowawczynią panią Anna

Burbo. Jesteśmy jedną zgraną rodziną, która w tym roku znacznie się zwiększyła. Jest nas dwudziestu sześciu. Dwie klasy dziesiąte zostały złączone w jedną jedenastą, przybyli też do nas uczniowie z Mościszek i Kieny. Cieszymy się niezmiernie, że jest nas aż tylu i żyjemy zgodnie. Właśnie tego dnia usiedliśmy wszyscy przy stole. Przy blasku świątecznej świecy, przy cichej melodii kolęd przełamaliśmy się opłatkiem, złożyliśmy życzenia. Ta chwila była dla nas ogromnie ważna i potrzebna. Każdy czuł w sercu coś, co niemożliwie opisać.

Takie spotkania dają nam wiele. Jesteśmy bardziej koleżeńscy, otwarci, wyrozumiali.

A. Krasowska i E. Lisowska  
w imieniu 11 klasy  
Ławaryjskiej Szkoły Średniej

## Sprintem

• Wyniki spotkań ligi NBA: Toronto Raptors – Cleveland Cavaliers 80:81, Boston Celtics – Portland Trail Blazers 103:108, Miami Heat – New Jersey Nets 80:100, New York Knicks – Indiana Pacers 98:96, Memphis Grizzlies – Los Angeles Clippers 116:111, Milwaukee Bucks – Utah Jazz 115:118, New Orleans Hornets – Orlando Magic 100:89, San Antonio Spurs – Golden State Warriors 98:95, Seattle SuperSonics – Denver Nuggets 82:94, Dallas Mavericks – Philadelphia 76ers 102:83, Orlando Magic – New Jersey Nets 83:88, Washington Wizards – Indiana Pacers 107:104, Atlanta Hawks – Detroit Pistons 86:90, Minnesota Timberwolves – Utah Jazz 97:105, Houston Rockets – Golden State Warriors 84:86, Chicago Bulls – Cleveland Cavaliers 85:79, Phoenix Suns – Los Angeles Lakers 107:93, Denver Nuggets – Sacramento Kings 76:87, Toronto Raptors – New Orleans Hornets 84:99, Los Angeles Clippers – San Antonio Spurs 86:94, New York Knicks – Portland Trail Blazers 89:92, Sacramento Kings – Miami Heat 96:70, Los Angeles Lakers – Phoenix Suns 109:97.

• Wyniki meczów ligi NHL: New Jersey Devils – Toronto Maple Leafs 2:0, New York Islanders – Boston Bruins 8:4, Washington Capitals – Columbus Blue Jackets 2:2, Detroit Red Wings – Phoenix Coyotes 1:4, Atlanta Thrashers – Pittsburgh Penguins 1:4, Buffalo Sabres – Carolina Hurricanes 6:3, Anaheim Mighty Ducks – Philadelphia Flyers 0:1, New York Rangers – Washington Capitals 2:2, Boston Bruins – Carolina Hurricanes 2:4, Toronto Maple Leafs – New Jersey Devils 2:1, Nashville Predators – Chicago Blackhawks 3:3, St Louis Blues – Tampa Bay Lightning 5:1, Edmonton Oilers – Montreal Canadiens 5:4, Los Angeles Kings – Dallas Stars 2:3, Ottawa Senators – Buffalo Sabres 1:2, Calgary Flames – Minnesota Wild 3:2, Vancouver Canucks – Florida Panthers 3:2, Pittsburgh Penguins – New York Islanders 3:2, San Jose Sharks – Colorado Avalanche 1:6, Columbus Blue Jackets – Phoenix Coyotes 2:0, Atlanta Thrashers – Philadelphia Flyers 4:5, Chicago Blackhawks – Detroit Red Wings 3:4, Anaheim Mighty Ducks – Dallas Stars 1:1.

• Trener Paweł Słomiński, lider ekstraklasy Wisła Kraków oraz turniej tenisowy Challenger ATP PeKaO Open w Szczecinie zostali laureatami dorocznego plebiscytu „Przeglądu Sportowego”. Kolegium „Przeglądu Sportowego” uznało Pawła Słomińskiego, opiekującego się mistrzynią i rekordzistką świata w pływaniu na 200 m stylem motylkowym Otylią Jędrzejczak, za trenera 2002 roku w Polsce. Wisła Kraków za drużynę 2002 roku wybrała szefowie polskich mediów sportowych.

• Za zaatakowanie sędziego rosyjski hokeista z Atlanty Thrashers, Waczesław Kozłow został zdyskwalifikowany na trzy mecze. Do incydentu doszło podczas spotkania Thrashers z zespołem Ottawa Senators (1:8). Kozłow znieważył arbitra, Brada Meiera, w trzeciej tercji, tuż po zdobyciu bramki przez hokeistę z Ottawy, Czecha Radka Bonkã.

Półmetek w lidze koszykarskiej

## Pierwsza wygrana beniaminka

Rozgrywki w Litewskiej Lidze Koszykówki osiągnęły półmetek. W ubiegły weekend odbyły się ostatnie mecze drugiej rundy.

Główną sensacją ostatniej kolejki było historyczne pierwsze zwycięstwo w LKL beniaminka ekstraklasy, drużyny „Nevėžis” Kiejdany.

W domowym pojedynku pokonali oni zespół „Malsena” Poniewież 79:76 (25:19, 26:23, 12:17, 16:17). Najwięcej do zwycięstwa przyczynili się gracze, którzy są „na wypożyczeniu” z drugiej drużyny „Žalgiris” Kowno – Simonas Serapias (23 punkty) i Tomas Rakauskas (20).

Po dwóch rundach liderem pozostaje mistrz „Lietuvos rytas”, na drugiej pozycji sensacyjnie są koszykarze z Szawel.

Wyniki: „Nevėžis” Kiejdany – „Malsena” Poniewież 79:76 (25:19, 26:23, 12:17, 16:17); „Lietuvos rytas” Wilno – „Nafta” Możejki 115:65 (30:22, 30:12, 24:13, 31:18); „Šiauliai” Szawle – „Alita” Olita 92:80 (19:17, 25:18, 30:25, 18:20); „Neptūnas” Klajpeda – „TOPO centras-Atletas” Kowno 109:99 (32:30, 19:21, 26:24, 15:17, 17:7); „Alita” – „Malsena” 80:83 (22:32, 21:16, 16:16, 21:19); „Nafta” – „TOPO centras-Atletas” 72:69 (22:20, 18:26, 19:18,

13:5); „Neptūnas” – „Lietuvos rytas” 80:109 (28:25, 20:32, 15:28, 17:24); „Šiauliai” – „Nevėžis” 99:76

(30:24, 24:12, 23:22, 22:18); „Žalgiris” Kowno – „Sakalai” Wilno 91:72 (32:18, 14:14, 22:22, 23:18).

## Litewska Liga Koszykówki

	M	W	P	Kosze
1. „Lietuvos rytas”	18	17	1	1927:1312
2. „Šiauliai”	18	15	3	1508:1233
3. „Žalgiris”	18	15	3	1666:1306
4. „Nafta”	18	8	10	1446:1549
5. „Neptūnas”	18	8	10	1536:1615
6. „Alita”	18	7	11	1409:1553
7. „Sakalai”	18	7	11	1470:1537
8. „TOPO centras-Atletas”	18	6	12	1409:1566
9. „Malsena”	18	6	12	1464:1631
10. „Nevėžis”	18	1	17	1332:1717

Rajd Dakar

## Karawana wjeżdża w piaski

Francuz Richard Sainct prowadzi po czterech etapach w klasyfikacji motocyklistów 25. Rajdu Dakar. Siódmą pozycję utrzymał Marek Dąbrowski. Wśród kierowców samochodów liderem nadal jest inny Francuz Stephane Peterhansel.

Litewscy kierowcy etap zakończyli na odległych pozycjach. Najlepiej Arūnas Lekavičius (Toyota), który finiszował na 71. pozycji. Gintas Petras na mecie był na 105. pozycji, Aurelijus Petraitis zaś na 118. miejscu.

Sainct był trzeci, ale w klasyfikacji generalnej powiększył swoją przewagę nad rywalami. Wyprzedza o 22 s swojego rodaka Cyrila Despresu oraz o 59 s Hiszpana Joana Nani Romę (wszyscy KTM).

Zwycięzył Roma w czasie 19.42, wyprzedzając o 16 s Brazylijczyka Jana de Azevedo i o 18 s Saincta.

Natomiast Peterhansel (Mitsubishi) wygrał etap wśród kierowców i w klasyfikacji rajdu wyprzedza o 1.23 Ginie de Villiersa z RPA (Nissan) oraz o 1.25 Japończyka Hiroshi Masuokę (Mitsubishi), ubiegłorocznego triumfatora tej imprezy.

Polska załoga Łukasz Komornicki i Rafał Marton przesunęła się w klasyfikacji generalnej na 49. pozycję. Nadal dobrze jadą Niemiec Klaus Bauerle i Jarosław Kazberuk, załoga ciężarówki Mercedes Unimog, których głównym zadaniem jest udzielanie pomocy pozostałym zawodnikom ekipy Orlen Team. Na



Francuz Richard Sainct prowadzi po czterech etapach w klasyfikacji motocyklistów

Fot. EPA-ELTA

razie jednak takiej potrzeby nie było.

Na czwartym etapie zajęli piątą pozycję, a w klasyfikacji generalnej ciężarówek awansowali na ósmą pozycję.

Rozpoczęła się rywalizacja w afrykańskiej części rajdu, po tym jak wszystkich uczestników przewieziono promem do Tunezji.

**Klasyfikacja generalna po czterech etapach:**

**Motocykle:** 1. Richard Sainct (Francja/KTM) 1:08.29; 2. Cyril Despres (Francja/KTM) strata 22 s; 3.

Joan Nani Roma (Hiszpania/KTM) 59; 4. Alfie Cox (RPA/KTM) 1:10; 5. Marc Coma (Hiszpania/KTM) 1:55; 6. Fabrizio Meoni (Włochy/KTM) 2:08; 7. Marek Dąbrowski (Polska/KTM) 3:33...; 33. Jacek Czachor (Polska/KTM) 9:49.

**Samochody:** 1. Stephane Peterhansel (Francja/Mitsubishi) 1:04.01; 2. Ginie de Villiers (RPA/Nissan) strata 1.23; 3. Hiroshi Masuoka (Japonia/Mitsubishi) 1:25; 4. Ari Vatanen (Finlandia/Nissan) 1:34; 5. Gregoire de Mevius (Belgia/BMW) 1:40;

6. Massimo Biasion (Włochy/Mitsubishi) 2:12...; 49. Łukasz Komornicki (Polska/Mitsubishi) 18.13; 89. Gintas Petras (Litwa/Toyota) 30.06; 96. Arūnas Lekavičius (Litwa/Toyota) 33.34; 111. Aurelijus Petraitis (Litwa/Toyota) 48.14.

**Ciężarówki:** 1. Johannes de Rooy (Holandia/DAF) 1:23.30; 2. Gerardus de Rooy (Holandia/DAF) strata 2.05 s; 3. Władimir Czaguin (Rosja/Kamaz) 2:47...; 8. Klaus Bauerle, Jarosław Kazberuk (Niemcy, Polska/Mercedes) 7.03.

Turniej Czterech Skoczni

## Sukces Ahonena w Innsbrucku

Fin Janne Ahonen okazał się w Innsbrucku najlepszym zawodnikiem trzeciego konkursu 51. Turnieju Czterech Skoczni i uocnił się na prowadzeniu po zawodach w Oberstdorfie, Garmisch-Partenkirchen i Innsbrucku.

Drugą pozycję przed ostatnim konkursem w Bischofshofen zajmuje Niemiec Sven Hannawald wyprzedzając Austriaka Martina Hoellwartha, Norwega Roara Ljoekelsoeya oraz Adama Małysza.

Polak zajmował po pierwszej serii rozgrywanej w parach piątą pozycję. Skoczył na odległość 118,5 m (nota 112,3) i pokonał reprezentanta gospodarzy Bernharda Metzlera – 86,4 pkt (skok 105,5).

Pierwsza seria była popisem Austriaków (aż jedenastu z 15 zakwalifikowało się do finału) oraz Janne Ahonena. Fin skoczył 122 metry, pół metra bliżej wylądował

Austriak Florian Liegl. Kolejne lokaty zajmowali jego koledzy z ekipy Ligetia: Andreas Widhoelzl (119,5) oraz lider klasyfikacji generalnej PS Martin Hoellwarth, także 118,5 ale o jeden punkt mniej za styl.

Piąty był Adam Małysz, który także skoczył 118,5 m. Za skok otrzymał trzy razy po 18,5 oraz dwa razy po 18,0 pkt.

W drugiej serii najdłuższymi skokiem (117,5 m) popisał się trzynasty po pierwszej kolejce Niemiec Sven Hannawald i dzięki temu ukończył zawody na czwartej pozycji.

Nie zmieniła się kolejność na pierwszym i drugim miejscu. Ahonen skoczył 115,5 i zapewnił sobie zwycięstwo w konkursie.

Małysz przesunął się z piątego na szóste lądując przy niekorzystnym wietrze na 112 metrów.

**Wyniki trzeciego konkursu:** 1.

Janne Ahonen (Finlandia) 227,5 (122,0-115,5); 2. Florian Liegl (Austria) 218,7 (121,5-112,5); 3. Martin Hoellwarth (Austria) 216,6 (118,5-113,5); 4. Sven Hannawald (Niemcy) 215,7 (114,0-117,5); 5. Andreas Widhoelzl (Austria) 214,4 (118,5-112,0); 6. Adam Małysz (Polska) 211,9 (118,5-112,0); 7. Roar Ljoekelsoy (Norwegia) 210,6 (114,5-115,0); 8. Andreas Goldberger (Austria) 208,4 (117,0-111,0); 9. Martin Schmitt (Niemcy) 206,9 (114,0-114,0); 10. Andreas Kofler (Austria) 204,6 (116,5-110,5).

**Klasyfikacja 51. Turnieju Czterech Skoczni:** 1. Janne Ahonen (Finlandia) 740,6 pkt; 2. Sven Hannawald (Niemcy) 713,9; 3. Martin Hoellwarth (Austria) 711,2; 4. Roar

Ljoekelsoy (Norwegia) 710,3; 5. Adam Małysz (Polska) 706,7; 6. Primož Peterka (Słowenia) 702,4; 7. Andreas Goldberger (Austria) 701,2; 8. Andreas Kofler (Austria) 695,2; 9. Florian Liegl (Austria) 683,7; 10. Hideharu Mihahira (Japonia) 680,6.

**Klasyfikacja PS:** 1. Martin Hoellwarth (Austria) 635 pkt; 2. Janne Ahonen (Finlandia) 632; 3. Adam Małysz (Polska) 521; 4. Andreas Widhoelzl (Austria) 482; 5. Primož Peterka (Słowenia) 430; 6. Sigurd Pettersen (Norwegia) 425; 7. Andreas Goldberger (Austria) 409; 8. Sven Hannawald (Niemcy) 396; 9. Michael Uhrmann (Niemcy) 354; 10. Roar Ljoekelsoy (Norwegia) 326.

Na podstawie PAP i BNS  
stronę przygotował Andrzej Łakis



WTOREK 7.1



6.00 Dzień dobry  
8.00 Agencja SOS  
8.30 Filmy anim. dla dzieci  
9.20 Przykazanie  
10.10 S. „Klan”  
10.40 Złap kąt  
10.10 Pytanko  
10.25 Program muz.  
14.15 Styl  
14.40 Film anim.  
15.00 Koncert  
Jennifer Lopez  
16.00 Bądź artystą  
16.55 Język litewski  
17.00 Wiadomości (ros.)  
17.10 S. „Klan”  
17.40 Przykazanie  
18.30 Wiadomości  
19.00 Agencja SOS  
19.30 S. „Komisarz Balk”  
20.25 Laser „Perlas”  
20.30 Panorama  
21.00 Telefon pomocy 112  
21.30 Film dok. „Życie  
Wenecjusza  
i śmierć Cezara”  
21.59 Loteria „Perlas”  
22.00 Dom Kultury  
23.00 Wiadomości  
23.05 Cd. Domu Kultury



6.45 Telewizja rowerowa  
7.00 S. „Waika smoków”  
7.20 S. „Mali Tom i Jerry”  
7.45 Filmy anim.  
8.30 S. „Soledada”  
9.20 S. „Dziki anioł.  
Powrót”  
10.05 Sąd  
10.50 Jesteśmy mistrzami  
12.30 Telewizja rowerowa  
12.45 S. „Zbieg”  
13.30 Komedie  
Pechbwiec”  
15.00 Film anim.  
15.25 S. „Walka smoków”  
15.50 S. „Magia miłości”  
16.45 S. „Soledada”  
17.40 S. „Dziki anioł.  
Powrót”  
18.45 Wiadomości  
19.10 Nurty  
20.00 Telewizja rowerowa  
20.20 Front  
22.00 Wiadomości  
22.35 S. „Ekipa  
ratownicza”  
23.25 Niebezpieczna strefa  
0.10 O komputerach  
0.35 Doina marzeń

4

7.45 Kamera VRS  
8.15 S. „Topmodele”  
9.10 S. „Kiedy  
będziesz moją”  
10.05 Śmietanka  
— magazyn dla kobiet  
10.35 S. „Julia”  
11.25 Komedie  
„Był sobie glina”  
12.55 Najśmieszniejsze  
reklamy  
13.10 S. „Polowanie  
na Kopciuszka”  
14.05 Najlepsze  
piosenki „Pūkusu”  
15.00 Western  
„Gra pięcioma  
kartami”  
16.45 S. anim. „Ania  
z Zielonego  
Wzgórza”

17.10 S. „Topmodele”  
18.10 S. „Kiedy  
będziesz moją”  
19.10 Komedie  
„Dzpkusowie  
i Butkusowie”  
19.45 Dziś  
20.15 Komedie „Szybka  
ucieczka”, USA 1991  
21.50 Program muz.  
22.50 Dakar 2003  
23.20 O samolotach  
23.50 S. „Dzień  
urazdzin Euzujia?”  
0.45 Rozrywki SMS  
2.15 — 6.20 DW



6.50 Telesklep  
7.05 Film anim.  
7.35 Pomoc TV  
7.50 Nomedie  
8.40 S. „Catalina  
i Sebastian”  
9.20 S. „Melrose Place”  
10.10 Po oł u stronach  
11.00 S. „Słoneczny  
młody”  
12.00 Sannochoy  
12.25 Film muz. „Kabaret”  
14.30 Film anim.  
15.00 S. „Tajna sprawa”  
15.55 Dramat „Trzy siostry”  
16.45 Nomedie  
17.00 Komedie  
„Figlarz Dunston”  
18.45 Wiadomości TV3  
19.10 S. „Gliny”  
20.00 Pomoc TV  
20.15 S. „Kret”  
21.10 Telewizja  
„Lietuvos rytas”  
22.20 S. „X-Files”  
23.30 Wiadomości  
23.50 Żeglarstwo  
0.45 Telesklep



8.00 Z Wilna  
8.20 Puls  
8.50 Takie  
jest życie  
19.00 Wiadomości  
19.35 Film fab.  
20.50 Puls  
21.20 Krótkie  
historie  
22.00 Z Wilna  
22.20 Film fab.

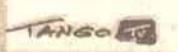


8.35 S. „Signora”  
9.00 Oaza  
10.00 Studio prawnicze  
10.30 Film fab.  
„Szukajcie kobiety”  
11.50 Film fab.  
„Pola Elizejskie”  
17.15 Film anim.  
17.25 Niedzielne  
pogadanki  
17.55 Proponujemy!  
18.00 Wirtuoz  
19.00 Film fab.  
„Szukajcie kobiety”  
19.25 5 minut  
19.30 Bądźmy zdrowi  
20.00 Proponujemy  
20.05 S. „Signora”  
21.00 5 minut  
21.05 Film fab.  
„Ojciec narzeczony”



7.25 Dramat „Lola  
i Bilikid”  
9.00, 17.00 Melodramat  
„Wspaniała  
księżniczka”  
9.50 Dramat  
„Miłość ze śmiercią”  
11.10 Film anim.  
12.30 Film fab.

„27 skradzionych  
pocalunków”  
14.05 Melodramat  
„Taka miłość”  
15.45 film fab.  
„Właściwości  
narodowego  
nolowania”  
17.50 Kanaly XXI  
i Hallmark  
18.00, 20.25 Kalejdoskop  
znielek  
19.05 Dramat „Miłość  
i mafia”  
19.00 Komedie  
„Projekt Gneza”  
20.30 Film fab. „Smak  
słonecznego światła”  
23.30 Thriller „Siostra,  
siostrą”  
1.00 Kanał dla dorosłych



9.50 S. „Garfield  
i przyjaciele”  
10.15 „Angorama”  
11.35 S. „Rywalki”  
12.20 S. „Beverly  
Hills 90210”  
13.05 S. „Felicity”  
13.50 Dramat  
„Pelnia  
na wybrzeżu”  
15.25 Tangoroma  
16.45 S. „Harem. Afryka”  
17.35 S. „Garfield  
i przyjaciele”  
18.30 Ekstremalny sport  
18.30 S. „Beverly  
Hills 90210”  
19.30 Tangoroma  
21.00 S. „Rywalki”  
22.00 Komedie „Bracia  
McMullenowie”



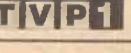
7.00 Kawa czy herbata, w  
tym Wiadomości:  
7.05, 7.30, 8.00, 8.30  
9.00 Wiadomości  
9.12 Pogoda  
9.15 Woronicza 17  
9.30 „Klan” - telenowela  
9.50 „Kalejdoskop  
Miki Mola”  
— film anim.  
10.00 Budzik -  
program dla dzieci  
10.30 S. „Trzy szalone zera”  
11.00 Jarmark  
na pograniczu -  
reportaż  
Krzysztofa Kubiaka  
11.20 Hrabia  
z Rzeczypospolitej  
Sztabińskiej  
- reportaż  
Beaty  
Hyży-Czolpińskiej  
11.40 Laureaci  
Nowej Tradycji:  
Ania z Zielonego  
Wzgórza -  
relacja z koncertu  
12.00 Ze sztuką na ty:  
Hamlet  
w Teatrze STU  
- reportaż  
12.30 Pr. muzyczny  
13.00 Wiadomości  
13.15 Sportowy tydzień,  
powt.  
13.45 Eurofolk Sanok:  
Orkiestra  
Dni Naszych -  
koncert, powt.  
14.15 S. „Plebanią”  
14.40 „Zielona karta” -  
telenowela dok.  
15.05 S. „Święta wojna”  
15.30 Ludzie listy  
piszą, powt.  
16.00 Wiadomości

16.10 Bezludna  
wyspa, powt.  
17.30 „Klan” - telenowela  
17.25 Co Pani na to?  
18.00 Teleexpress  
18.20 Sportowy Express  
18.30 Gość Jedyńki  
18.45 Budzik - program dla  
najmłodszych, powt.  
19.10 S. „Trzy szalone zera”  
19.35 Pr. wojskowy  
20.00 Wieści polonijne  
20.15 Dobranocka  
20.30 Wiadomości  
20.57 Sport  
21.05 Pogoda  
21.15 „Klan” - telenowela  
21.40 Pr. publicystyczny  
22.15 S. „Plebanią”  
22.40 „Zielona karta” -  
telenowela dok.,  
powt.  
23.05 Ze sztuką na ty:  
Hamlet  
w Teatrze STU  
- reportaż, powt.  
23.30 Pr. muzyczny, powt.  
0.00 Panorama  
0.20 Sport-telegram  
0.23 Prognoza pogody  
0.30 Forum - program  
publicystyczny  
1.20 Monitor  
Wiadomości  
1.40 997 - magazyn  
kryminalny



7.15 Telesklep  
8.0 S. anim.  
„Wojowniczk  
z krainy marzeń”  
8.35 S. anim. „Yaiba,  
legendarny Samuraj”  
9.00 „W niewoli uczuć”  
— telenowela  
9.50 „Daniel i przyjaciele”  
— telenowela  
10.40 S. komed.  
„Pełna chata”  
11.05 S. „Alf”  
11.30 Łamislówka —  
interaktywny  
teleturniej na żywo  
12.15 S. „Zar tropików”  
13.10 „Przekłeta miłość”  
— telenowela  
13.55 Telesklep  
15.55 S. anim.  
„Wojowniczk  
z krainy marzeń”  
16.20 S. anim. „Yaiba,  
legendarny Samuraj”  
16.45 S. komed.  
„Pełna chata”  
17.15 S. komed.  
„Beller z klasą”  
17.45 S. komed. „Alf”  
18.20 S. „Medicopter 117”  
19.10 Aktualności  
19.20 S. „Zar tropików”  
20.15 S. komed.  
„Drew Carey Show”  
20.40 S. komed. „Norman  
w tarapatach”  
21.10 „W matni wyborów”  
— komedia obycz.  
22.55 S. „Gliniarze  
na motorach”  
23.50 „Cienie przeszłości”  
— film obycz.

1.40 „American Buffalo”  
— film obycz.  
1.40 „American Buffalo”  
— film obycz.  
7.00 Strefa P —  
magazyn muzyczny  
7.30 Super VIP —  
wydarzenia i plotki  
8.00 Muzyczne listy  
— program muzyczny  
8.50 S. anim. „Motomysz  
z Marsa”



9.10 S. „Czarny  
Królówic”  
9.35 S. komed.  
„Przygody  
rodziny Addamsów”  
10.00 „Dziki księżyc”  
— telenowela  
10.55 „Zbuntowany anioł”  
— telenowela  
11.40 S. „Biał Kiel”  
12.15 S. „Czarna  
reżony”  
12.45 S. „JETS”  
— magazyn  
Trefa P  
13.15 S. „Czarny  
muzyczny  
14.00 Super VIP —  
wydarzenia i plotki  
14.30 Muzyczne listy —  
magazyn  
15.30 S. anim.  
„Teknoman”  
16.00 S. „Czarny  
Królówic”  
16.30 „Dziki księżyc”  
— telenowela  
17.30 Hot Chat  
— interaktywny  
program publ.  
17.45 Dziennik  
17.58 Prognoza pogody  
18.00 S. komed. „Jak dwie  
kropki czekolady”  
18.30 S. komed.  
„Miłość i pieniądze”  
19.00 „Zbuntowany  
anioł” — telenowela  
20.00 S. krym.  
„Tequila i Bonetti”  
21.00 S. krym.  
„Komisarz Rex”  
21.55 IDOL Extra  
22.50 Dziennik  
23.05 Informacje sportowe  
23.12 Prognoza pogody  
23.15 „Język motyli”  
— dramat  
1.05 S. „Masquerade”  
2.00 „Mój tata jest  
niewinny”,  
cz. 1 — film krym.  
4.00 X Laski — program  
rozrywkowy  
4.30 Muzyczne listy  
5.20 Muzyczny VIP  
5.45 Super VIP  
6.15 „To się w głowie  
nie mieści”  
— magazyn



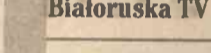
7.00 Kawa czy herbata,  
w tym  
Wiadomości:  
7.05, 7.30, 8.00, 8.30  
9.00 Wiadomości  
9.12 Pogoda  
9.15 Woronicza 17  
9.30 „Biblioteka  
rodzina”  
— film anim.  
10.15 Jedyneczka  
10.40 Bajeczki Jedyneczki  
11.05 S. „Twarda gra”  
11.55 Szansa na życie  
12.10 The lost secret,  
lekcja 18  
— język angielski dla  
średnioza-  
awansowanych  
12.25 S. „Tajemnice  
medycyny”  
13.00 Wiadomości  
13.10 Agrobiznes  
13.20 W drodze do Unii  
13.45 „Klan” — telenowela  
14.10 S. „Lokatorzy”  
14.40 Wykrywacz kłamstw  
— quiz rozrywkowy  
15.15 Złączenia Europa  
15.35 Maciek, Europa  
i ekonomia — felieton  
16.00 Wiadomości

16.10 Reportaż  
16.35 Otwarte drzwi  
17.00 Rower Błażeja  
17.25 S. „Moda na sukces”  
17.50 Raport Netia K2  
— Jedyńka  
na dachu świata  
18.00 Teleexpress  
18.20 Sportowy Express  
18.30 Gość Jedyńki  
18.40 „Klan”  
— telenowela  
19.10 Forum  
— program publ.  
20.00 Wieczorynka  
20.30 Wiadomości  
20.59 Sport  
21.05 Pogoda  
21.20 Mistrzynie  
suspensu  
23.00 Ktokolwiek  
widział,  
ktokolwiek wie  
23.30 Plus minus  
— magazyn  
ekonomiczny  
24.00 Rajd Paryż  
— Dakar — relacja  
0.10 Monitor Wiadomości  
0.30 Seans na życzenie



7.25 Telesklep.  
8.00 Dziś w Ameryce.  
8.30 S. „Jago — ciemna  
namiętność”  
9.30 S. „Morska policja”  
10.30 S. „Prawo  
do obrony”  
11.30 S. „Śledztwo”  
12.00 Program doktor  
Nony.  
12.30 Tajemnice Rosji.  
13.00 Program  
rozrywkowy.  
14.00 Film fab. „Trzykroć  
o miłości”  
15.30 Jestem mamą.  
16.00 Dziś na świecie.  
16.05 S. „Louisa Maria”  
17.00 Talk show  
„Dziewczęce lzy”  
18.00 S. „Jago — ciemna  
namiętność”  
19.00 Dziś na świecie.  
19.30 S. „Śledztwo”  
20.00 S. „Ulice  
stłuczonych latarni”  
21.00 S. „Prawo  
do obrony”  
22.00 Dziś w Europie.  
23.00 S. „Morska policja”  
24.00 Film fab.

„Dziewczyna  
bez adresu”  
7  
6.00, 9.00, 13.00, 17.00  
Wiadomości.  
6.10 Film fab. „Danila —  
księżę Galicji”  
7.55 film anim.  
8.35 Pieskie show.  
9.10 Chaotyczne notatki.  
9.30 Dopóki wszyscy  
w domu.  
10.05 Władca smaku.  
10.55 Film fab.  
„Urlop w Moskwie”  
12.35 „Jerałaz”  
13.15 Pole cudów.  
14.15 Klub podróżników.  
14.55 „Jerałaz”  
15.10 Film fab. „Opowieść  
o tym, jak car Piotr  
ożenił Murzyna”  
17.15 Humor.  
20.00 S. „Tulacz”  
21.00. Film fab. „Rosjanie  
w anielskim  
mieście”  
22.55 Koncert  
0.55 Film fab.  
„Mój kochany”



7.00, 12.00, 15.00  
Wiadomości.  
7.15 Teatr lalek.  
8.05 Film — bajka.  
9.35 Świąteczne orędzie  
metropolity Filareta.  
9.45 Koncert muzyki  
sakralnej.  
10.00 Program religijny.  
10.30 Komedie „Zimowy  
wieczór w Gagrach”  
12.20 Słowiański kermasz.  
13.00 Melodramat  
„Zimowa wsińka”  
14.30 Folklor.  
15.20 Film hist.  
„Romans cesarza”  
17.20 Klub wesółych  
i pomyślowych.  
18.55 Gwiazdy  
białoruskiej estrady.  
19.35 Komedie.  
21.00 Panorama.  
21.45 Wręczenie nagród  
prezydenta Białorusi.  
23.45 Na nocnej  
antenie.  
0.50 Melodramat  
„Nieocenione  
piękno”

9.00, 16.00 Film fab.  
„Koleda”  
11.00 Film fab.  
„Dzwonek Anii”  
13.00, 18.00 Film fab.  
„Ziemia obiecana 1”  
14.00 Film fab. „Bliźnięta”  
19.00 Film fab. „Polana”  
21.00 S. „Prawo  
i porządek”  
22.00 Film fab.  
„Bezgraniczny świat  
Herberta Wellsa”  
9.30, 12.00, 23.30, 1.45  
Motosport  
10.00, 13.30, 20.00, 0.15  
Skoki z trampoliny.  
11.30 Pustynny maraton.  
12.30 Motocykle.  
13.00, 16.00 Przegląd  
wydarzeń  
sportowych.  
15.00 Tenis.  
16.30 Lądziarstwo  
figurowe.  
18.30 Ekstremalny sport.  
19.00 Hokej na lodzie.  
21.30 Boks.  
24.00 Nowości Eurosportu.



10.00 Wędkarskie  
przygody.  
10.55 Turbo.  
11.20 Miejska taksówka.  
11.50 Budowa maszyny.  
12.15 Stulecie ludzkości.  
13.10 Lekcje przetrwania.  
14.05 Potęga przyrody.  
Huragan.  
15.00 Kulinarna chemia.  
16.00 Egipt.  
17.00 Pola bitew.  
Monte Cassino.  
18.00 Przygody  
wędkarskie.  
19.00 Ekstremalne  
maszyny.  
20.00 Podstawowe  
instynkty.  
21.00 Komisja badania  
cudów.  
22.00 Wysypisko.  
23.00 Tajemnice  
formy -1.  
24.00 Seks. Zdrada.  
1.00 Broń wojenna.  
2.00 Operacja w Bośni.  
3.00 Stulecie ludzkości.

**KSIĘGARNIA  
NA RUDNICKIEJ**  
zaprasza i proponuje

- słowniki
- lekturę szkolną
- podręczniki
- ściągi
- zeszyty
- opracowania tematyczne
- literaturę piękną
- książki historyczne
- literaturę dla dzieci
- towary kancelaryjne

Dostarczamy każde wydanie książkowe ukazujące się w Polsce

Mozna tu nabyć oraz zaprenumerować "Kurier Wileński"  
Cena prenumeraty 14 Lt miesięcznie

Księgarnia przyjmuje ogłoszenia drobne do "Kurier Wileński"

Czekamy na Was: Wtorek - Piątek 10 - 19  
Sobota 10 - 17  
Niedziela 10-15

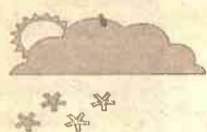
Rudnicką 20, Wilnius, tel. 61 02 66, p. el. lenbor@one.lt



## Mróz!

Jutro na Litwie mróz, przelotne opady śniegu. Wiatr słaby. Temperatura w nocy 26-31, w dzień 14-19 stopni mrozu.

W środę bez śniegu. Temperatura w nocy 15-20, miejscami do 28, w dzień 8-13 stopni mrozu.



**Tel. 2 305 882**

Vilnius, Justiniškės, Rygos 17A

- Koronka porcelanowa od 250 Lt
- Koronka porcelanowa z włókna szklanego od 200 Lt
- Helio plomba od 40 Lt
- ORTODONCJA
- porady bezpłatne

## NOWOŚĆ!

## SOLARIUM

- nowy sprzęt
- potężne lampy
- cena 1 sesji tylko 6,99 Lt

Godziny pracy:

I-V 8.00 - 20.00

VI 9.00 - 15.00



## UAB "METRANSA"

Skupujemy metale kolorowe i żelazne, stal nierdzewną, puszki po piwie

Więszą ilość wywozimy

Vilnius, Kirtimų g. 53,  
tel. 60 27 71. 698 01 380



Litewskie Radio

zaprasza codziennie o godz. 17 min. 30 do słuchania na falach

FM-105,1 Mhz

audycji w języku polskim

Życzymy dobrego odbioru!

## DROBNE

Kupię stare pocztówki, monety i banknoty. Tel. 232 80 93.

Produkujemy i odnawiamy tablice szkolne. Tel. 231 16 58.

Niedrogo na zlecenie wykonam prace hydrauliczne. Tel. 232 64 58.

Niedrogo i fachowo remontujemy w domu klienta telewizory, odnawiamy kineskopy, instalujemy dekodery, piloty, bloki TV kablowej. Gwarancja. Vilnius, tel. 267 94 13, 260 09 85, 8 689 01971, 8 670 64619 (za telefon na komórkę kompensujemy 5 Lt).

Poszukujemy pracownicy i zorganizowanej osoby na stanowisko asystentki sekretarki. Konieczna znajomość co najmniej trzech języków (angielski, litewski, polski). Tel. 210 70 99, 260 86 40.

Sprzedam MAZ wywrotkę 1983 roku. Telefonować od godz. 20.00. Tel. 260 68 33.

Proponujemy ciekawą pracę w zgranym zespole dla aktywnych ludzi. Tel. 8 671 76904.

Kupię wyroby z bursztynu, stała współpraca w Polsce. Fax 067 215 42 79, kod. 64 920 Piła ul. Buczka 13/29.

Nauczycielka klas początkowych udziela korepetycji. 60 min. - 8 Lt. Tel. 263 07 33.

Firma produkuje i wstawia metalowe drzwi sejfowe, drzwi do garaży, wrota, ogrodzenia, stelaże, grille oraz inne wyroby z metalu. Tel. 8 686 59806.

W salonie „Prie bokšto” wypożyczenie sukien ślubnych i wizytowych. Pracujemy I-V w godz. 11-19, VI - 11-14. Vilnius, ul. Sausio 13 nr 31. Tel. 240 30 02.

## Kalendarium

\* Wtorek (7. I) jest 7 dniem 2003 roku. Do końca roku pozostało 358 dni.

\* Znak Zodiaku - Koziorezec.

\* Imieniny: Juliana, Lucjana, Rajmunda.

\* Wschód Słońca - 8.40, zachód - 16.14. Długość dnia 7 godz. 31 min.

\* Księżyc. Now - od 2 stycznia.

## KURS WALUT

## Bank Litewski

Oficjalny kurs na 7 stycznia 2003 r.

Relacja lita do walut obcych

Nazwa waluty Lt/za jedn.walut.

UE euro	3,4528
Dolar USD	3,3095
Dolar australijski	1,8829
1000 rubli białoruskich	1,7148
Dolar kanadyjski	2,1196
Frank szwajcarski	2,3703
Korona czeska	0,1100
Korona duńska	0,4649
Korona estońska	0,2207
Funt brytyjski	5,3313
100 forintów węgierskich	1,4675
100 jenów japońskich	2,7750
Łat lotewski	5,6318
Korona norweska	0,4769
Złoty polski	0,8647
Rubel rosyjski	0,1038
Korona szwedzka	0,3801
1 mln lir tureckich	1,9961
Griwna ukraińska	0,6206
10 tys. lei rumuńskich	0,9948

Komunikat V edycji Międzynarodowego Konkursu Literackiego dla Dzieci i Młodzieży ze szkół polskich Estonii, Litwy i Łotwy, organizowanego przez Szkołę Średnią im. Henryka Sienkiewicza w Landwarowie

Patronat nad konkursem objęli wicemarszałek Senatu Rzeczypospolitej Polskiej Jolanta Danielak oraz Konsul Generalny Rzeczypospolitej Polskiej w Wilnie Stanisław Cygnarowski.

W konkursie mogą wziąć udział dzieci i młodzież ze szkół polskich (wszelkiego typu) z Estonii, Litwy i Łotwy w IV kategoriach: poezji, prozy, eseju oraz reportażu. Tematyka prac konkursowych jest dowolna.

Warunkiem uczestnictwa w konkursie jest nadesłanie w 4 egzemplarzach prac konkursowych, oznaczonych godłem (6-literowym). Do prac konkursowych należy dołączyć zaklejoną kopertę, opatrzoną tym samym godłem, zawierającą dokładne dane autora - adres, telefon, wiek, klasę i szkołę, do której uczęszcza uczestnik konkursu.

Termin nadsyłania prac - do dnia 1 marca 2003 roku.

Adres: Franciszek Żeromski, Lentvario H. Senkevičiaus vid. mokykla, Lauko 20, 4200 Lentvaris, Lietuva, Tel. na Litwie 8 528 29 290

Jury konkursowe pracować będzie, jak i w poprzednich edycjach, pod przewodnictwem Romualda Mieczkowskiego, znakomitego poety, publicysty i działacza polonijnego z Wilna.

Laureaci i autorzy wyróżnionych prac zostaną powiadomieni odrębnym pismem o terminie i sposobie rozstrzygnięcia konkursu. Organizatorzy konkursu przewidują atrakcyjne nagrody dla finalistów.

Final konkursu jest przewidywany na 26 kwietnia 2003 roku.

Komitet organizacyjny

Wydawnictwa Szkolne i Pedagogiczne prezentują co sobotę na antenie Radia Znad Wilii w godz. 8:00-9:00 program o najnowszych książkach, podręcznikach, pomocach naukowych oraz konkurs z atrakcyjnymi nagrodami.



WYDAWNICTWA SZKOLNE I PEDAGOGICZNE

ZNAD WILII  
103.8 FM

## KUPON

## BEZPŁATNEGO OGŁOSZENIA

Osobiste ogłoszenia (do 10 słów) wydrukujemy nieodpłatnie

Wypełniony kupon prosimy przelać na adres redakcji z dopiskiem "Dział reklamy":  
Birbynių 4 a, Lt-2030 Vilnius

Tekst ogłoszenia \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

telefon, (kod miasta) \_\_\_\_\_

KURIER WILENSKI Birbynių 4 a, Lt-2030 Vilnius KURIER WILENSKI Birbynių 4 a, Lt-2030 Vilnius KURIER WILENSKI

Stale kupujemy konie i siano



Zwracać się:  
tel. 232 03 60, 8 699 92554,  
8 685 53045  
codziennie (Zam. 051)

## DOBRY WĘGIEL - TANIE CIEPŁO

Sprzedaj najwyższej jakości kuzbaskiego węgla kamiennego marki SSKO. Dołączymy własnym transportem.

Nasz adres:  
Panerių 54a, tel./fax 32 60 43

## OGŁOSZENIA DO "KURIERA WILEŃSKIEGO" - TELEFONICZNIE !

OGŁOSZENIA DROBNE DO „KURIERA WILEŃSKIEGO” PRZYJMUJEMY TEŻ TELEFONICZNIE PRZEZ CAŁĄ DOBĘ !

Swoje uwagi prosimy zgłaszać pod nieodpłatnym nr telefonu: 8-800 22900 (w języku litewskim).

Usługę oferuje:  
UAB „Dešimt balų”,  
Demokratų 53, Kaunas, tel. 8-27 36 11 87.



Jedynie trzeba zatelefonować pod nr telefonu

8 900 20032

Cena za 1 minutę 3 Lt

Po odezwaniu się sekretarki automatycznej nastąpi sygnał, po którym prosimy podać swoje imię, nazwisko i numer telefonu z kodem miasta. Po usłyszeniu drugiego sygnału - od którego następuje odliczanie czasu w cenie 3,00 Lt za 1 minutę - trzeba podać treść ogłoszenia i dzień jego ukazania się. Następnie prosimy odłożyć słuchawkę.

www.valsas.lt

CZY CHCESZ NAUCZYĆ SIĘ TAŃCZYĆ:

- WALCA, TANGO, RUMBE, CZA CZA...
- SALSO, MERENGĘ



ZAPRASZAMY!



Informacja tel. (5) 244 48 40, 8 614 99842  
P. el. info@valsas.lt

STUDIO TAŃCA TOMASA PETREIKISA

KURIER WILEŃSKI

Redaktor naczelny  
Zygmunt Zdanowicz

e-mail:  
redaktor@kurierwileński.lt

tel./fax 260 84 44

Wydawca  
VŠ | "Vilnijos žodis"  
Dyrektor spółki  
Roman Baranowski  
(tel. 260 84 44)  
Adres: Birbynių g. 4a  
2030 Vilnius  
Lietuvos Respublika  
Indeks 0044 SL 322  
ISSN 1392-0405  
Druk UAB "KLION"

Krystyna Adamowicz, Aleksander Borowik - zastępcy redaktora naczelnego (tel. 260 84 46, 260 84 47). Zespół dziennikarzy: Helena Gładkowska - stolica, Danuța Kamilewicz - "Pocopetek", Paweł Kobak, Stanisław Tarasiewicz - polityka, Irena Litwin - praworządność, Andrzej Łakis - sport, Irena Mikulewicz - zdrowie, Andrzej Pukszo - kultura, Julitta Tryk - gospodarka (tel. 260 84 46, 260 84 47, e-mail: redaktor@kurierwileński.lt).

Jadwiga Podmostko - korespondent na rej.wileński, Piotr Ryngiewicz - korespondent na rej. sołecznicki, tel. 8 685 04103, Alina Sobolewska - korespondent na rej. trocki, Marian Paluszkiwicz - fotoreporter (tel. 260 84 44).

Wanda Zajączkowska - sekretarz redakcji, Marian Sipowicz - zastępca sekretarza redakcji (e-mail: sekret@kurierwileński.lt). Walerian Butkiewicz, Roman Ostroch, Lucja Stankevičiūtė - łamanie komputerowe (tel. 260 84 44), Zbigniew Markowicz - promocja (tel. 260 84 44), Dariusz Guszczka - reklama (tel. 260 84 44, e-mail: reklama@kurierwileński.lt), Weronika Wojz-nik - kolportaż - prenumerata (tel. 260 84 44, e-mail: kolport@kurierwileński.lt).

Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzegamy sobie prawo skracania i adiacji tekstów nie zamówionych. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Opinie Czytelników zawarte w ich listach nie zawsze są zbiedzne z opinią redakcji.

Dyżurny redaktor Aleksander Borowik